

ОБІ ПАРТІЇ ЗА ЗАГАЛЬНУ ВІЙСЬКОВУ СЛУЖБУ

ВАШИНГТОН. — Конгресмен Водсворт з Нью-Йорку вніс у палату послів внесок за загальну військову службу, ідентичний з внеском, поданим у сенаті сенатором Берком з Невади.

З того, що сенатор Берк є членом Демократичної Партії, а конгресмен Водсворт є членом Республіканської Партії, загально роблять висновок, що обі партії поспірають законопроект про загальну військову службу.

Якби цей проект став законом, уряд зарядив би реєстрацію всіх чоловіків у віці від 18 до 65 року життя, при чому люди в віці від 21 до 46 року були б обов'язані до військової служби, а інші до домашньої оборони.

Сенатський комітет для військових справ уже зажадав опінії департаменту війни про цей проект.

ОПОЗИЦІЯ ПРОТИ НОМІНАЦІЇ РЕПУБЛІКАНІВ ДО КАБІНЕТУ.

ВАШИНГТОН. — Сенатський комітет для військових справ зарядив слідство в справі номінації републиканця Стімсона секретарем для воєнних справ у кабінеті президента.

Це показує, що сенат не потвердить цієї номінації скорше, ніж за тиждень.

Опозиція проти номінації піднімається теж з боку демократів, котрі невдоволені з резигнації Вудринга. Сенатор Венденберг заявив, що Вудринг говорив своїм знайомим, що його заставила до резигнації кліка інтернаціональних фінансистів, бо він противився забороні американських озброєнь на користь альянсів.

ДЮІ КРИТИКУЄ ПРЕЗИДЕНТА ЗА ВОЄННУ ПОЛІТИКУ.

НЬЮ-ЙОРК. — Томас Е. Дюї, повітовий прокуратор, що добивається номінації Республіканської Партії на кандидата тої партії на уряд президента Злучених Злучених Держав, у своїй радіовій промові на закінчення кампанії закликав президенту Рузвельту, що він навмисно пробує втягнути Злучені Держави в війну, щоби закрити невдачі своєї політики.

РАДЯТЬСЯ НАД ПОДАТКАМИ НА ОБОРОНУ.

ВАШИНГТОН. — Конференція представників обох палат конгресу згодилася на проект податкового закону на цілі оборони.

Цей проект дозволяє урядові збільшити державний довг на 4 біліони доларів. Конференція постановила відкинути поправку Ла Фолета до цього закону, на основі котрої обмежується приходи з воєнних озброєнь.

РЕПУБЛІКАНСЬКА ПАРТІЯ ВЕРТАЄТЬСЯ ДО АЛІАНТСЬКИХ СИМПАТІЙ.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ. — Республіканські провідники, що складають програму для цієї партії на президентські вибори, переконалися, що їм таки треба держатися альянських симпатій, але рівночасно надати Республіканській Партії клеймо „партії миру“.

ЗА ЗАВЕДЕННЯ ВІЙСЬКОВОЇ СЛУЖБИ НА КУБІ.

ГАВАНА. — У кубайському парламенті внесено проект закону про загальну військову службу для всіх чоловіків у віці від 21 до 35 року життя.

Проектодавці кажуть, що такої військової служби треба для країнової оборони й для кооперації з іншими країнами західної півкулі.

ГУБЕРНАТОР КАНАДИ ПІДПИСУЄ ВІЙСЬКОВИЙ ЗАКОН.

ОТАВА. — Зараз по своїй інавгурації на уряд генерального губернатора Канади Ерл оф Алтон підписав ухвалений доміняльним парламентом закон про загальну військову примусову службу.

КАМПАНІЯ ЮНІ ПРОТИ „П'ЯТОЇ КОЛІУМНИ“.

НЬЮ-ЙОРК. — Американська Федерація Праці зарядила кольпортажу через свої місцеві відділи плакатів проти „п'ятої коліумни“.

Плакат представляє людину без виразного обличчя, а в тексті говориться, що член „п'ятої коліумни“ поводить по поверхню, як американець, але він ненавидить американську демократію й вважає, що вона засуджена на загибель.

ХОЧУТЬ ПОКІНЧИТИ БЕЗРОБІТТЯ.

ВАШИНГТОН. — Представники обох палат конгресу для справ безробіття плянують низку законів, що мають на цілі покінчення з безробіттям.

Конференція вже виробила рапорт, в котрім говориться про причини безробіття та подається різні способи, як йому зарадити.

ВИМАГАЮТЬ ВІД ФРАНЦІЇ БЕЗУМОВНОЇ ЗДАЧІ Й ВІЙНИ З АНГЛІЄЮ

КОМП'ЄН (Франція). — У тому самому історичному залізничному вагоні, в якому 11 листопада 1918 р. маршал Фош подиктував німецькій делегації гострі точки примиря, тепер сталося навпаки. Німці, в присутності Гітлера, подиктували вступні вимоги, від яких прийняття залежатимуть далші дискусії про замирення. Цілий акт тривав всього 10 минут. Назагал не було ніякого пониження. Зате була рішуча вимога гарантії з боку Франції, що не підніме зброї проти Німеччини, а далі вимога, що вона стане з Німеччиною до боротьби з Англією. Крім того зазначено в третій точці, що мусять бути виготовлені основи для „постійного миру“ і відшкодування за ті лиха, що їх нанесли Німеччині наслідком війни.

ІТАЛІЯ НАЙБІЛЬШЕ ЗАЦІКАВЛЕНА ФРАНЦУЗЬКОЮ ФЛОТОЮ

РИМ. — Французи задоволили гордість Італії, відносячись до неї з окремим мировим предложенням. Тепер, як доносять, Італія хоче в першу чергу позбутися на Середземному морі ворожої французької флотії. Бо, як це станеться, то Велика Британія сама забереється з Середземного моря. Так думають в Італії.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ЗА ЕКОНОМІЧНУ ОБОРОНУ АМЕРИКИ

ТАЙД ПАРК (Нью-Йорк). — Президент Рузвельт проголосив, що уряд Злучених Держав має намір обороняти Америку не лише мілітарно, але й економічно.

Він запросив інші републики Америки приєднатися до акції Злучених Держав проти тоталітарної господарки.

Президент заявив, що американський уряд уже виробив план контролю всіх експортів з західної півкулі, котрий має становити господарську основу мілітарної оборонної програми.

ДОМАГАЮТЬСЯ ВИПРАВДАННЯ ГЕНЕРАЛА МІЧЕЛА

ВАШИНГТОН. — Чотири сенатори внесли резолюцію за оправдання генерала Вільяма Мичела, котрого свого часу усунуто з армії за те, що він домагався збільшення летючої служби при армії. Сенатори виходять з того, що події вповні виправдали становище генерала Мичела.

ЩЕ ОДИН ЗДОГІД ЗА „ТАЙНУ ЗБРОЮ“ ГІТЛЕРА

ВАШИНГТОН. — Джеймс Рендолф, майор американської армії, виступив з доповіддю, що „Тайною зброєю“ Гітлера може бути далекометова ракета. Рендолф догадується, що можна зробити таку ракету, що її можна би вистрілити з європейського континенту до Лондону.

ПРИЙХАВ КОРАБЕЛЬ З ЛАДУНОМ ВОЄННИХ УТИКАЧІВ

НЬЮ-ЙОРК. — Сюди прийхав англійський корабель „Брита-ник“ і привіз на собі 760 американських утікачів з різних європейських країн.

Між пасажирами був Ян Масарик, бувший представник Чехословаччини в Англії.

ЗРІСТ МІСТ ЗВІЛЬНЯЄТЬСЯ

ВАШИНГТОН. — Бюро перепису подає, що останній перепис населення в Злучених Державах показує, що останніми роками зріст великих міст повільно звільняється.

СЛІДСТВО НАД ГЕНСТЕРСТВОМ В ЮНІЯХ

ІНКАГО. — Розслідування податкового уряду почали розглядати книжки різних робітничих юніїв, щоб розслідувати приходи урядників-рекетирів.

КРИТИКУЄ ЛУІСА ЗА КРИТИКУ РУЗВЕЛТА

ВАШИНГТОН. — Е. Л. Олів'єр виступив з Робітничою Безпартійною Лігою, подаючи як причину те, що Джон Луїс, президент Ліги, виступив о-ноді перед републиканськими лідерами в Філадельфії з гострою критикою президента Рузвельта. Це, мовляв, зробило вражіння, що Луїс говорив поглядом Ліги.

РЕДАКТОРИ ЗА ОБОРОНУ КРАЮ

НЬЮ-ЙОРК. — Краєвий Союз Редакторів видав заяву за ухвалення закону про загальну примусову військову службу. Заява признає наважнішою справою Америки її оборону.

ЗА ОБЛЕКШЕННЯ БЛОКАДИ ДЛЯ ДОПОМОГОВИХ КОРАБЛІВ

ВАШИНГТОН. — Сенат закликає за те, щоби уряд дозволив кораблям, що везуть допомогу для навісних військ, околишній віждати в поросі, заборонені урядом для американських кораблів.

ВТІКАЮТЬ З ФРАНЦІЇ

ЛОНДОН. — Не вважаючи на величезну небезпеку переїзду морем з Франції до Англії, хто тільки може, той втікає з Франції. Очевидно, що це відноситься тільки до найважливіших і найбагатших людей, таких як банкири Ротшильди і їм подібні.

ЯПОНІЯ З НІМЕЧЧИНОЮ І ІТАЛІЄЮ

ТОКІО. — Японія дає щораз сильніше й виразніше до розуміння, що вона стоїть по боці Німеччини і Італії, та що вона разом з згаданими державами зацікавлена в далішій судбі французьких і британських колоній на полудні Далекого Сходу. Іде тут в першу чергу про британську посілість Гонг Конг та про французький Індо-Китай.

РУМУНІЯ СТАЛА ТОТАЛІТАРНОЮ ДЕРЖАВОЮ

БУКАРЕШТ. — Румунський король Кароль II. видав розпорядок, якого зміст вказує наглядно, що Румунія стала не тільки по стороні нацистської Німеччини і фашистської Італії, але що й сама стала тоталітарною державою. Згідно з розпорядком, в Румунії існуватиме тільки одна, державна партія, на чолі якої стоятиме сам король, що буде в Румунії тим, чим є Муссоліні в Італії, а Гітлер у Німеччині. Партія ця керуватиме цілим „моральним і матеріальним життям нації й держави“. В часописах виразно пишеться про приязні відносини з Німеччиною, чи властиво з „вісю“. Нова партія буде проти жидівської, що пізнати по деяких точках королівського розпорядку. Правдоподібно до партії жидів не допустять, а тим самим не допустять їх і до ніяких урядів, бо хто не є членом партії, той не зможе займати урядові становища. Всі ті зміни вважаються великою перемогою фашистської Залізної Гвардії, яка досі була майже поза законом. Кажуть, що ті нові зміни потягнуть за собою конфіскацію французьких і англійських нафтових уділів. Тільки уділів американців не будуть торкати.

ВИТЯГНУЛИ З МУЗЕЮ.

БЕРЛІН. — Німецькі часописи покищо здержалися з голосним описом французько-німецького примиря. Зате описують точно все те, що сталося в Комп'єні, в місці „німецької ганьби“. Кажуть, що та ганьба зістала тепер цілковито стерта. Навіть знищено те каміння, на якому стояв дім, в якому містився той славний ідалний, залізничний віз, в якому в 1918 р. маршал Фош приймав німецьку делегацію, вимагаючи від неї повної здачі. Віз цей, що містився в місцевому музеї, витягнуто з музею. По відбутті тої церемонії, під час якої німці подиктували у тім возі французам умови примиря, віз цей буде вивезений до Німеччини і поміщений в берлінському воєнному музеї. У тому музеї буде ще й той французький воєнний пам'ятник, що знаходиться в Комп'єні, який представляє німецького вірла, пробитого французькою шаблею.

СВІДКИ ІСТОРИЧНОЇ ПОДІЇ.

БЕРЛІН. — Вступні точки французько-німецького примиря відчитав французькій делегації дня 21. червня ген. Кайтель німецькою мовою. Їх перекладено зараз на французьку мову. При тому був канцлер Гітлер, мавшал Герінг, ген. Бравіх, адмірал Редер, Міністер закордонних справ Рібентроп, Рудольф Гес і деякі найвищі нацистські партійці. Французька делегація була під проводом ген. Гунцінгера. Членами були: адмірал Лелюк, Ноель, ген. Бержере. По прочитанню вступних точок Гітлер покинув наради. Французька комісія почала нараджуватися і пересилати своєму урядові повний текст предложеного німцями примиря, що має 30 сторін. У лісі німці приготували для французів усе потрібне, так, що вони могли відразу скомунікуватися з своїм урядом в Бордо.

ФРАНЦУЗИ ДАЛИ БЮТЬСЯ.

БЕРЛІН. — Ще ген. Вейган не дав французькій армії приказу припинити бої з німцями. І тому бої продовжуються. У деяких місцях, як от в Альзасі й Лютарингії, вони навіть дуже завзяті.

ЩО БУДЕ З УТИКАЧАМИ?

БОРДО. — В Франції виринає крім чисто французького питання ще друге: Що ж тепер буде з міліонами втікачів, що втікали з Німеччини, Італії чи Словенії, щоб схоронитися в Франції перед переслідуваннями, чи навіть смертю, з боку большевиків, нацистів чи фашистів. Зокрема є в Франції багато жидівських утікачів.

ПРЕЗИДЕНТ ПОЛЬЩІ В АНГЛІЇ.

ЛОНДОН. — Англійський король повітав на станції В. Раккевича, президента Польщі, іменованого президентом на імміграції, що покинув Францію. До Англії переїхали вже й інші члени нового польського уряду.

ГІТЛЕР І ПОЛЬЩА.

БЕРЛІН. — Ходять слухи, що Гітлер носить думкою прокламувати польську державу, що була б під протекторатом Німеччини. Кажуть, що для цієї цілі німецький уряд уже запросив до Берліна визначних польських політиків з Варшави.

СТО СОВЕТСЬКИХ ДИВІЗІЙ.

БУКАРЕШТ. — Далі доносять про те, що Совети таки громадять воєнні сили вздовж цілої советсько-німецької границі. На ній вже має бути до 100 советських дивізій, себто коло півтора мільона во-яків.



ВІДПЛИВ КОРАБЛЯ ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА „МЕКІСПОРТУ“ З НЬЮ-ЙОРСЬКОГО ПОРТУ.

"SVOBODA" (UKRAINIAN DAILY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Понеділок число три центи.		Three cents a copy	
На рік	\$6.00	One year	\$6.00
На пів року	\$3.25	Six months	\$3.25
На три місяці	\$1.75	Three months	\$1.75
Число в суботу (з англійською частинкою):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.00	One year	\$2.00
На пів року	\$1.25	Six months	\$1.25
В Джерсі Сіті і Заграниці:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$9.00	One year	\$9.00
На пів року	\$4.75	Six months	\$4.75
На три місяці	\$2.50	Three months	\$2.50

3- Канада належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ЗА ПРАВО УКРАЇНЦІВ ДО УКРАЇНИ

Перед нами одно з найновіших чисел одної з ньюйоркських американських газет. Бачимо на ній велику мапу України. Цілкою подібну до тих мап, що їх стільки появлялось у тому часі, коли американські газети широко розписувалися про Карпатську Україну як ту територію, через яку Гітлер має перейти на Велику Україну, щоб загарбати її для Німеччини. Як знаємо, маючи це на увазі, ті газети гляділи і на цілу проблему Карпатської України, як на нову, "німецьку інтригу". Інше їх не цікавило. Тому, як тільки Мадярщина загарбала цю країну, ніяка з тих газет уже не цікавиться тим, що в тій країні діється. А прецінь сьогодні ціла Мадярщина є під диктатом Гітлера. І не тільки мала Карпатська Україна, але ціла Мадярщина може бути вжита тепер для походу Гітлера в такому напрямі, куди йому захочеться.

Виходить, що з українськими землями є так, що ніхто тепер не згадував би за них, колиб треба було писати про сам український нарід, чи про його терпіння і змагання до визволення. Та так складається, що Гітлер готов покінчити заскоро свою війну на заході. Тому підносять щораз частіше голоси про те, що він таки піде на схід. І то скоро. Підтверджували це до певної міри, якщо це правда, ті поспішні нагороджування советських військ, що їх видно в різних сторонах на теперішній советсько-німецькій границі. Чи воно так дійсно буде, не знаємо. Та важне для нас те, що Україна й український нарід входять тепер знову в рахунок. А це значить, що знову входять у рахунок тільки тоді, коли мова про те, хто з чужих має панувати над Україною. Ось так пишеться про українські справи навіть тут, у свободолубній Америці.

Так є, що коли часи "нормальні", то тяжко доглянути української назви на тих мапах, що їх бачимо щоденно в часописах, що доносять нам про події в Європі. Але як тільки є згадка про дальші плани Гітлера, то зараз появляється Україна. І то з усіми її багатствами. І то, така точна, що не можна надивуватись, як докладно в Америці знають про Україну, коли їм це вигідно знати. Одна тільки біда, що попри страх, що Україну може забрати Гітлер, рідко коли є яке слово про те, щоб допомогти як-имсь способом, щоб Україна була вільною в такий спосіб, щоб на ній не був ні Сталін, ні Гітлер, та щоб її не мучили польські, мадярські чи румунські диктатори, а щоб господарем на ній був український нарід. А прецінь такого стану вимагали ті прекрасні демократичні ідеї, якими живемо в Америці, якими дорожимо й яких боронимо, та які повинні бути застосовані також і до поневоленого українського народу.

На те все є рада тільки така, щоб тоді, коли таке добачуємо в часописах, кожний з нас, не ждав на нікого другого, а сам вислав свою завагу щодо цієї справи до часопису. Треба писати просто й правдиво, без ніяких мудощів і хитрощів. Бо так є, що українська справа ясна й зрозуміла для кожного, що визнає справжні демократичні ідеали.

Микола Голубець.

ЖОВТІ ВОДИ

Історичний роман.

(77)

Гетьман з старшиною їхав попереду. Пластуни й підслухували, проширюючи шлях. Небезпека не загрожувала нізвідки. Гетьман міг спокійно колісатися на своєму білому бахматі й викінчувати плян кампанії, що його почав ще на Буковині.

А тимчасом скінчилися багавуцький ліс і рідкий степ, мов море, розгорнувся перед військом. Сонце почало припикати, небо, мов блакитний покров, перекинуло світ від обрію до обрію. Ні хмаринки вгорі ні живого духа попереду війська. Одна тільки степова зелень довкола, свіжа ще й ні людською стопою, ні кінським копитом непритоптана. Загнали радісно козацькі серця, рідкий степ побачивши. З трепетом похилилися козацькі прапори, зашуміли бунчуки, степ вітаючи. Вдарили бубни, засурмили бубни, військом спинилося мов

Гей, ви степи, гей рідні, Красним цвітом писані! Мов те море широкі!...

Гетьман поглядав час до часу по війську. Любувався стрункими лавами, слідував за табором, що тягся за військом з харчевими мажми, мушкетерськими возами, табунами запасних коней і отарами овець та волів, що їх гнали чабани, настагаючи за військом.

Поспішати не було потре-

НАДІДУТЬ ВЕЛИКІ ПЕРЕМІНИ

У Чарлствилі, Верджинія, існує при університеті Інститут Природних Справ. В ньому, у літні місяці, виголошують доклади і промови професори, державні мужи, політики, дипломати й інші визначні особи. Ось так промовляли на цьогорічній зїзді економічні знавці на тему, "Які зміни займуть після війни?". Всі вони згодні щодо одного, а це те, що ніхто з них не знає, що станеться з теперішністю. Вони кажуть, що прийдуть тепер такі великі зміни, яких не було ніколи передтим.

"Ніхто не перекоже землетрусу, а таксамо в ділянці економічній ніхто не виграє війни" — сказав д-р Ернест Майнор Петерсон, професор університету Пенсильванія.

"Ніхто з нас не може передбачити, як довго потребає теперішня війна і які переміни вона нам принесе. Не дивіться на це, як довго вона триває, а хто її виграє. Світ вирішить з неї з цілком іншими політичними установами та іншим політичним і економічним ладом, ніж їх маємо тепер. Лад буде інший, ніж був у 18 або 19 столітті.

"В ділянці економічній треба нам як найбільш обережності. Природні видатки треба покривати якнайбільше з податків. Економічні тягарі не можна перекинути на когось іншого, а розумна економічна політика може багато зменшити пововенні клопоти і розклад".

Ось так говорив проф. Петерсон.

Ньюйоркський економіст, Петро Друкер, застановлявся над економічними вимогами для основ тривалого миру в Європі. Він прийшов до висновку, що "Найважливішою і найбільш трагічною характеристикою теперішньої пори є те, що такий мир є недосяжний". А далі казав ще таке:

"Однак це ще не значить, щоб попадати в розпук. Це значить, що справжню розв'язку наболілих в Європі справ не можна знайти в механічній сфері людського життя, як напр. в економічній або суспільній організації, але в далеко глибших сферах. До таких належать: підставові релігійні вірування та суспільні й політичні поняття".

Дальше Друкер висловив погляд, що теперішній стан ніяк не може нам дати ключа до розв'язки економічних питань в Європі. Навпаки, він ще нас віддаляє від розв'язки. Каніталістична підстава в Європі така мала, що вона в найближчій будучності принесе економічну руїну середній класі, хоча класу найбільше напрацю-

вався над поправою економічних відносин в Європі.

Генрі Волф з Нью Йорку твердив, що з теперішнього конфлікту переможцем може вийти Сталін, а не Гітлер. "Гітлер порозумівся з Сталіном, щоб забезпечитися перед боротьбою на два фронти. Плани Сталіна були, щоб дати Гітлерові лише стільки економічної допомоги, щоб Гітлер міг вести війну, але не таку, щоб він міг виграти війну. Тому, що Гітлер перемагає, Сталін кидає тепер свої економічні та політичні засоби проти Гітлера. В той спосіб хоче Сталін продовжити війну. Коротка війна знівечила б плани Сталіна. Колиб Німеччина прогнала війну, тоді вона кинеться в обійми Сталіна".

Про ролі Балкану в теперішній війні говорив д-р Еміль Ленгел, європейський кореспондент газети "Ди Нью Йорк Таймс". Балкан все виступає з чимсь новим на весну. Тому тепер він може багато причинитися до затримання миру, який ще існує. Південно-східна Європа мала більше воєн, ніж усяка інша частина світу, заявив Ленгел, а "треба пам'ятати, що в 1939 році Балкан таки не пішов до війни", закінчив він значучо.

НАГІНКА НА КАНАДІЙСЬКИХ ІТАЛІЙЦІВ

У Канаді живе до 120,000 італійців. Вони в більшості були симпатиками фашизму.

Серед тих 120 тисяч італійців було 15,000 таких, що нелегально прибули до Канади з Злучених Держав. У Канаді італійці живуть у більшій числі в таких провінціях: Онтаріо, Квебек, Нова Шотландія, Британська Колумбія. Від часу видання Італією війни Британії та проголошення Канадою стану воєнного з Італією, арештувала канадська кінна поліція сотки канадських італійців. Тепер основано в Канаді третій концентраційний табір у Форт Генрі, недалеко Кінгстон, що може помістити понад 500 осіб. Цей табір призначено спеціально для інтернування італійців. На підставі міністерського розпорядку видано згідно з регуляціями оборони Канади всі натуралізовані від 1929 р. італійці мусять реєструватися і давати робити відбитки своїх пальців. Також не вільно їм держати в себе пальної зброї. Майже всі італійські організації і клуби в Канаді розвіяно.

В кожній українській хаті повинен знаходитися часопис "СВОБОДА".

В кожній українській хаті повинен знаходитися часопис "СВОБОДА".

бі. Гетьман віддав добре про пляни свого противника, пана краківського; сам він їх йому підшептував, а тепер тільки слідував підслухами, чи все робиться по пляну. Чи війське коронне вже розділилося, скільки його та яке воно в кожній частині й скільки треба часу, щоб одна від другої яко-мога подальше відбилася.

Шість полкових хоругв, три хоругви панські, одна хоругва гусарська, півтори тисячі реєстровиків, двісті драгонів і дві гармати з непроглядною зграєю джурів, маширувало проти нього "подем". Провід частини передав пан краківський своїм синові Степанові Потоцькому, що йому придав козацького комісара Шемберга, старого бувальця Сатігу, молодшого Чарнецького, що від Білого моря до Чорного шукав Марсових лаврів, до ради.

Шість тисяч реєстровиків і тисячу німецької піхоти, під проводом полковника Вадовського й Гурського, з Іляшем у Барабашем як дорадниками, пішло проти нього "водою". До них з власної волі приєднався пан полковник чигирин-

ський — Кричевський.

З рештою спинявся пан краківський під Чигирином. Сил нових і перших вістей з поля бою дожидаючи.

Хмельницький не легковажив собі противника. Знав, чим сильна гусарія, віддав, що проти неї не встоять козацькі кінноти. Драгони, що вибіралися в похід кінно, а спішувалися в бою, були теж собі твердий горішок. Не легковажив гетьман і кав'ярного війська, не був теж певний за реєстрову піхоту, що могла, при найкращій волі, не перейти до нього.

Та знав гетьман і те, що коли його лицарство йшло в бій, рвалося до нього, мов на весілля, то коронна гусарія їхала похнюплена, мовчки. Знав гетьман, що коли докочала коронного війська шуміла ворожа пуста, а в ньому самому чавів підступ і зрада, то його військо росло не по дням, а по годинам; знав, що перший успіх буде все одно що його остаточна перемога й розгром противника.

Перші "язики", що їх дівав гетьман на постюбі біля Коми-шої Води тільки потвердили

МИСТЦІ ПЯТОЇ КОЛЮМНИ

Так називає нацистів Е. Ленгел в статті, що її помістив "Ди Монреаль Дейлі Стар"... А що та тема тепер така актуальна в світі, а зокрема в Злучених Державах і Канаді, то варто пізнати зміст згаданої статті, бо висказані нею думки тепер в Америці дуже поширені. Ленгел виходить з того, заложення, що німецька пропаганда не ризикує нічим від большевицької, коли брати під увагу заграничні краї. Для нього нема різниці між німецьким Гештапо і советським Чека, чи там Г. П. У. Обидві ті організації, каже Ленгел, урядують у всіх чужих краях, а "п'яті колонами", це є їхнє діло. Та властивою темою статті Ленгела є нацистська пропаганда. Те, що він пише, було широко описане також і в часописах Злучених Держав. Передаємо статтю для інформаційних цілей точно так, як вона написана. Читаємо в ній між іншим таке:

Від часу німецького наїзду на Норвегію, навіть ті уряди, що досі ховали вперто свої голови у лісок, рішили піднести голови проти "Квіслінгів" і "п'ятих колоном", які знаходяться в середині їхніх країв. Та не зважаючи на те, з дискусій на цю тему, що їх ведуть по цілм світі, виходить, що це всі це краї здають собі справу з величезної ваги цього атакую на середині.

Багато часописів іще тепер запитують, як це може бути можливе, щоб у краю, де сповидно здається, що, симпатиків нацистів є лиш небагато, ціла низка провідних осіб, що займають передові становища в державі, є готові до зради в користь наїзників. На це питання можуть відповісти лиш ті, що докладно перестудіювали техніку нацистської "офензиви з нутра".

Відомо, що в часі кожної війни трапляються зрадники і шпиги. Однак до появи нацистів, ще ніколи ніякий уряд не старався у часі миру систематично підкопувати стабільність якогось другого краю, послугуючись при тому гігантською машинерією. А це є власне те, що нацистський режим безперестанно робить, почавши від 1933 р.

Німецька тайна поліція, що наймає Квіслінгів і настановляє до праці п'яті колонами, складається з когось більше як з Гімлера й його Гештапо. Нема сумніву, що Гімлер і його помічники грають важну роллю в підминуванні інших країв. Гімлер безперестанно висилає армії своїх шпигів, агентів, терористів і телеграфістів бездротного телеграфу, схованих у всяким можли-

йому те, що все те діється по пляну. Два драгони з табору пана краківського, що причаляли до козацького обозу сповістили його, що пан краківський рахується з облогою Кодака. Поки козаки впровадяться з Гродзіцким у Кодаку, коронний гетьман зможе підкопати на поміч і посилити партію свого сина.

Вістка була важна. Треба було зробити все, щоб обрешки пана краківського розвіялися в нівець.

— В похід! — закомандував гетьман, а військо рушило, мов на герць.

Запад уже вечір. До ранку треба було перейти лінію кодацької твердині. Хай старий Гродзіцький палить собі з гармат Богові в вікна. Ніколи з ним тепер бавитися. Перше треба розправитися з коронною партією, а там приїде черга на Кодак.

— Ману факта, ману діялбунтур! — шепнув гетьман полковникові Крисі й показав на темну силуету Кодака, що виринула перед ними з п'ятини.

В ту ж мить блиснуло на кодацьких валах і далекий відгомін гармат сколихнув тишиною принищенного степу.

— Не спить одноклий чорт! — посміхнувся гетьман під вусом і махнув байдуже булавою. — Хай стріляє, все одно його муніція пропаде. Не нині, то завтра вилетить з нею в повітря.

(Дальше буде).

всім до видуманная перебрані. Він працює в найтіснішій порозумінні з тайною службовою армією. Генерал Ніколай і адмірал Канаріс, котрі, подібно, як в останній війні, знову кермують мілітарною шпіонажем, одержують всі важні інструкції від голови Гештапо. Міністерство закордонних справ у Берліні також попирає усі ті руйніні засоби, уживані проти країв, з якими воно заключило договори приязни і неагресії. І то в такий спосіб, якого не знає дотеперішня історія.

Є таке неписане право, що голови амбасад і посольств мають держатись здалека від всякої нелегальної діяльності в краях, де вони є акредитовані. Та для нацистів це право не має ніякого значіння. Багато з їхніх найвизначніших становищ займають люди, яких найголовнішою прикметою був їхній хист до шпіонажі й заговорів. У дійсності можна сказати, що нації дали цілком нове значіння назви "дипломатичне тіло". Вони надають дипломатичні становища шпигам і терористам, головню т. зв. "журналістам", приділяючи до їхніх посольств і амбасад людей, що нічого не мають до діла з дипломатією. До таких людей включається ватаги туристичних агенцій і репрезентантів бізнесових фірм. Подорожуючі торговельні агенти стають за одну ніч "делегатами для торговельних справ".

Ніколи передтим, як памятає історія, не було так багато німецьких генеральних консулів, як їх є тепер. Отвертою тайною є, що дуже багато з тих урядовців надуживають своїх дипломатичних привілеїв діяльністю, яка є рішучо шкідлива для держави, в котрій вони виконують дипломатичну службу.

Майже в кожному краю мешкаючим там німцям дозволено закладати відділи їхніх німецьких партійних організацій. Усюди в тих краях є "сильні точки", такі, як німецькі лейбористські фронтові групи, жіночі стоваришення. Гітлерівські рухи молоді, клуби німецьких студентів, а в багатьох краях, півмілітарні студентські стоваришення і студентські відділи (S. S.). До того треба ще додати всякого роду соціальні організації. Не зважаючи на перестороги, не є ще й досі достатньо відомо, що кожний німець, живучий за границею, який належить до тих стоваришень, не є вільним чоловіком, але мусить сліпо повинуватися приказам нацистського режиму. Він є слугою "д-р Авсляндс-організації" (Заграничної Організації) пана Боле, секретаря стану і Гімлера найсердечнішого приятеля.

Через цю організацію кожний німець, живучий за границею, який не зрів'язав з нацизмом, автоматично стається агентом Німецької Тайної Служби. Він є зобов'язаний не лиш виконувати всякого року тайну шпіонажу, але, якщо є до того належито кваліфікований, помагати при рекрутуванні Квіслінгів, а також у т. зв. пропаганді між громадянами інших держав. Це не припадково діється, що ті "Авсляндс-організації" (Заграничні Організації) і т. п. Як теж міністер д-р Гебельс і міністерство пропаганди, заливають світ цілими ладунками пропагандного матеріалу. Цей матеріал призначений є не так на перетовмачення нацистських ідей на місцеве (туземне) наріччя, як радше на приготування почви під зрадничу діяльність.

Німецька "Авсляндс-організація" (Загранична Організація) посилає до закордонних країв чоловіків і жінок вищого уродження і становища, щоб їх заангажувати в са-люновій (парлор) пропаганді, а якої одинокою ціллю є підминувати заціпний і оборонний дух (запал) інших країв. Це є фальшиві пророки, що перед війською ширли евангелію Гітлерової миролюбивості і оснвовували міжнародні стоваришення для скріплення приязни між націями і "відвернення небезпеки війни". Вони гляділи і знайшли вступ до пацифістичних і інших ідеалістичних кіл, які щиро повірили, що співпраця з нацизмом означає мир і європейську солідарність.

Німецькі агенти однак працюють не лиш у вищих товариствах, але і між усіми класами. Вони прибувають громадою як "туристи" (ті приїзяться з селянами) як "робітники", "дослідники" або "подорожуючі студенти". Залежно від цього, я того вимагають обставини, вони голосять уміркований соціалізм, комунізм або фашизм. Незвичайно любленим способом вербування рекрутів (що в дійсності значить шпигів, агентів і терористів) є антисемітська агітація.

У багатьох краях, включаючи деякі, де жиди не є ані чисельно сильні, ані в поціданні важних становищ, ті висланники Німецької Тайної Служби зумили протидіювати їм класами сфабрикувати ті "національні" фашистські рухи, з яких виплекали всякі Квіслінги. Однак це не сталося. без фінансової підтримки. До цього всього належить додати цілу, обширну машинерію пропаганди — фабрику брехонь д-ра Гебельса, яка постачає свій товар масам народу, всіми можливими способами і без огляду на кошти. У багатьох краях ця пропаганда впала на більшеша плодівити почву, бо більша частина урядів учасі миру не вела проти-пропаганди, навіть своєї власної. Вони поклалися на власний розсудок, "жамон сенс" свого народу, забуваючи, що під теперішню хвилю є багато недужих умом під політичним оглядом, а ще більше є таких слабодумних, що піддаються залегко отруйній німецькій пропаганді.

НЕ ЗРОЗУМІЄ ДОБРЕ ТЕПЕРІШНІ ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Я В СВІТІ ТОЇ, ХТО НЕ ПРОЧИТАЄ КНИЖКИ

МИКОЛА ГОЛУБЕЦЬ

1914: РІК ГРОЗИ І НАДІЇ

Автор показує, як український народ активно й збройно вступав на арену світових подій.

ЦІНА 50 ЦЕНТІВ.

"SVOBODA" 81-83 GRAND STREET, P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

(Дальше буде).



ПЕРША ЛЕТУНКА КРАЮ.

Мері Шериф, 20-літня дівчина, що перша почінула курс Цивільної Авіації.

КАСОВИЙ ЗВІТ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА ТРАВЕНЬ 1940 РОКУ

ПРИХІД		Відділ		Відділ	
Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	391.14	169	40.97	338	279.91
2	183.74	170	208.81	339	96.12
3	118.99	171	342	340	21.26
4	82.95	172	39.16	341	249.54
5	288.09	173	93.58	342	176.04
6	270.38	174	206.74	343	102.78
7	213.43	175	208.65	344	86.23
8	189.20	176	173.37	345	96.23
9	172.99	177	220.66	346	5.04
10	186.78	178	248.14	347	137.96
11	120.78	179	65.52	348	85.39
12	48.91	180	122.05	349	47.48
13	35.83	181	139.67	350	155.10
14	91.33	182	21.90	351	43.68
15	34.59	183	81.93	352	124.28
16	114.85	184	57.24	353	34.23
17	14.87	185	34.75	354	14.56
18	246.77	186	51.33	355	69.23
19	129.02	187	8.07	356	26.49
20	112.00	188	40.77	357	41.7
21	58.48	189	155.27	358	21.55
22	108.28	190	182.58	359	14.34
23	98.47	191	162.58	360	18.84
24	32.23	192	194	361	105.07
25	49.88	193	60.47	362	44.80
26	139.99	194	56.15	363	55.84
27	167.65	195	34.39	364	22.74
28	78.53	196	111.68	365	46.56
29	188.40	197	44.09	366	10.52
30	32.88	198	105.39	367	13.79
31	105.39	199	42.01	368	14.56
32	72.64	200	27.64	369	17.24
33	150.51	201	105.45	370	13.83
34	215.84	202	105.45	371	22.40
35	362.90	203	105.45	372	68.06
36	32.24	204	105.45	373	19.50
37	13.76	205	105.45	374	3.86
38	215.85	206	105.45	375	27.24
39	54.78	207	105.45	376	21.62
40	117.60	208	105.45	377	52.36
41	322.37	209	105.45	378	208.22
42	27.06	210	105.45	379	18.92
43	53.55	211	105.45	380	103.52
44	46.98	212	105.45	381	23.84
45	17.96	213	105.45	382	51.87
46	178.15	214	105.45	383	17.56
47	61.17	215	105.45	384	8.32
48	84.09	216	105.45	385	35.00
49	78.37	217	105.45	386	9.08
50	61.38	218	105.45	387	25.00
51	53.69	219	105.45	388	30.00
52	151.75	220	105.45	389	25.00
53	185.37	221	105.45	390	50.00
54	146.69	222	105.45	391	50.00
55	195.21	223	105.45	392	50.00
56	38.62	224	105.45	393	50.00
57	36.80	225	105.45	394	50.00
58	121.48	226	105.45	395	50.00
59	380.32	227	105.45	396	50.00
60	119.60	228	105.45	397	50.00
61	205.64	229	105.45	398	50.00
62	196.68	230	105.45	399	50.00
63	195.56	231	105.45	400	50.00
64	144.21	232	105.45		
65	260.82	233	105.45		
66	45.80	234	105.45		
67	67.06	235	105.45		
68	107.83	236	105.45		
69	44.96	237	105.45		
70	177.74	238	105.45		
71	332.29	239	105.45		
72	83.16	240	105.45		
73	133.30	241	105.45		
74	147.71	242	105.45		
75	138.01	243	105.45		
76	67.16	244	105.45		
77	199.41	245	105.45		
78	78.61	246	105.45		
79	160.17	247	105.45		
80	212.61	248	105.45		
81	174.50	249	105.45		
82	15.00	250	105.45		
83	32.24	251	105.45		
84	402.64	252	105.45		
85	22.31	253	105.45		
86	55.13	254	105.45		
87	488.55	255	105.45		
88	42.15	256	105.45		
89	176.77	257	105.45		
90	200.61	258	105.45		
91	126.76	259	105.45		
92	126.76	260	105.45		
93	126.76	261	105.45		
94	126.76	262	105.45		
95	126.76	263	105.45		
96	126.76	264	105.45		
97	126.76	265	105.45		
98	126.76	266	105.45		
99	126.76	267	105.45		
100	126.76	268	105.45		
101	126.76	269	105.45		
102	126.76	270	105.45		
103	126.76	271	105.45		
104	126.76	272	105.45		
105	126.76	273	105.45		
106	126.76	274	105.45		
107	126.76	275	105.45		
108	126.76	276	105.45		
109	126.76	277	105.45		
110	126.76	278	105.45		
111	126.76	279	105.45		
112	126.76	280	105.45		
113	126.76	281	105.45		
114	126.76	282	105.45		
115	126.76	283	105.45		
116	126.76	284	105.45		
117	126.76	285	105.45		
118	126.76	286	105.45		
119	126.76	287	105.45		
120	126.76	288	105.45		
121	126.76	289	105.45		
122	126.76	290	105.45		
123	126.76	291	105.45		
124	126.76	292	105.45		
125	126.76	293	105.45		
126	126.76	294	105.45		
127	126.76	295	105.45		
128	126.76	296	105.45		
129	126.76	297	105.45		
130	126.76	298	105.45		
131	126.76	299	105.45		
132	126.76	300	105.45		
133	126.76	301	105.45		
134	126.76	302	105.45		
135	126.76	303	105.45		
136	126.76	304	105.45		
137	126.76	305	105.45		
138	126.76	306	105.45		
139	126.76	307	105.45		
140	126.76	308	105.45		
141	126.76	309	105.45		
142	126.76	310	105.45		
143	126.76	311	105.45		
144	126.76	312	105.45		
145	126.76	313	105.45		
146	126.76	314	105.45		
147	126.76	315	105.45		
148	126.76	316	105.45		
149	126.76	317	105.45		
150	126.76	318	105.45		
151	126.76	319	105.45		
152	126.76	320	105.45		
153	126.76	321	105.45		
154	126.76	322	105.45		
155	126.76	323	105.45		
156	126.76	324	105.45		
157	126.76	325	105.45		
158	126.76	326	105.45		
159	126.76	327	105.45		
160	126.76	328	105.45		
161	126.76	329	105.45		
162	126.76	330	105.45		
163	126.76	331	105.45		
164	126.76	332	105.45		
165	126.76	333	105.45		
166	126.76	334	105.45		
167	126.76	335	105.45		
168	126.76	336	105.45		
169	126.76	337	105.45		

106	Паш Павло	500.00	в. 233	Валах Катерина	25.00
158	Ладків Петро	1,500.00	в. 237	Косенюк Михайло	35.00
170	Волошин Сильвестер	1,000.00	в. 237	Яворська Теодосія	25.00
258	Фоца Кесня	500.00	в. 241	Щенгорт Станіслав	30.00
277	Гнатюк Максим	500.00	в. 241	Щенгорт Елдокія	25.00
280	Скалацький Юрій	1,000.00	в. 259	Пелех Теодор	35.00
283	Дашевський Іван	500.00	в. 259	Митюк Юрій	35.00
352	о. Боярчук Йосиф	1,000.00	в. 273	Романчук Григорій	25.00
364	Німецько Іван	500.00	в. 276	Кміть Василь	35.00
367	Гнатів Дмитро	1,000.00	в. 280	Гавришків Параскея	25.00
370	Рошка Микола	1,000.00	в. 280	Ягело Мартин	35.00
385	Кришчак Олександра	500.00	в. 283	Гуменний Василь	25.00
400	Стебун Франко	500.00	в. 286	Пирень Ігнат	25.00
403	Хиліак Назарій	1,000.00	в. 296	Карсон Іван	25.00
Виплати спільного фонду по бл. п.:			в. 296	Лобур Іван	25.00
69	Когут Михайло	288.00	в. 303	Куземчак Анна	35.00
78	Білас Іван	224.08	в. 304	Котеленчик Іван	35.00
112	Гамера Анна	50.25	в. 308	Касиня Теодор	80.00
230	Кулин Дмитро	96.70	в. 309	Коробіш Семен	35.00
312	Овсяний Павло	498.33	в. 310	Біляський Михайло	35.00
361	Рибак Михайло	130.41	в. 330	Бобак Анна	25.00
Гудак Анна (28 під. Згоди Бр.)			в. 347	Горній Василь	30.00
			в. 357	Михайловська Теод.	25.00
Інші виплати померлого фонду.			в. 361	Баран Данило	50.00
рошені згоріли за членів			в. 361	Дубик Прокій	50.00
обезпечення у нових ро- дах			в. 361	Гладкий Микола	35.00
застави зворотні в готівці з позичок тих членів, які ви- брали всю свою резерву			в. 361	Кобзар Павло	35.00
			в. 365	Каміньська Магдалена	25.00
Перенесено відсотків від інвес- тицій з нових родів до старого роду забезпечення			в. 385	Косляк Гавриїл	35.00
Перенесено резерви за перепо- саних членів до старого до- нових родів забезпечення			в. 401	Кренигізова Йосиф	35.00
Додатково для прийнятих на- ново членів			в. 404	Гудик Марія	25.00
			в. 406	Вархоляк Тереса	25.00
Виплати з народного фонду:			Обеднання на видавничий згідно з ухвалою голо- вного річного засідання		
Перенесено резерви за перепо- саних членів до старого до- нових родів забезпечення			На освітню і інформаційну згідно з ухвалою голов. річного засідання		
Виплати фонду Згоди Братств:			Доплачено до місячних акла- док за членів Згоди Бр. з їх спеціальних фондів		
в. 2 Шиманський Іван			Інші виплати:		
в. 8 Шиманський Микола			Податок, вода, паливо, світ- ло і інші видатки на ре- альностях		
в. 12 Мороз Федор			Виплати резервового фонду:		
в. 20 Гевко Микола			Перенесено резерви за пере- писаних членів до ста- рого до нових родів обез- печення		
в. 20 Гавришків Елфозина			Інвестиції:		
в. 29 Грозько Іван			Інвестовано в бондах		
в. 39 Грозько Михайло			Позички членам		
в. 42 Непик Теодор			Виплати адміністративного фонду:		
в. 63 Мажійовський Андрій			Українська Пресоа і Книж- кова Сп. за орган		
в. 65 Кухта Михайло			Спорткова акція		
в. 98 Пидданий Іван			Кошти оцінки реальностей		
в. 109 Кендзя Михайло			Платня головного уряду		
в. 123 Урманець Анна			Нагороди за нових членів		
в. 135 Калм Антін			Кошти подорожі і репре- зентації		
в. 135 Мовчан Андрій					
в. 136 Кос Микола					
в. 139 Ферялюк Петро					
в. 175 Лобур Данило					
в. 178 Мигаль Петро					
в. 181 Ізрай Йосиф					
в. 192 Гула Іван					
в. 197 Сасик Григорій					
в. 204 Пилик Катерина					
в. 209 Мисюк Юлія					
в. 218 Скубік Марія					
в. 220 Демко Василь					
в. 225 Янчак Варвара					
в. 233 Швець Марта					

ПОЛ В. МЕКНОТ

добивається номінації на кандидата Демократичної
Партії на уряд президента Злучених Держав.

ВОДА, ЩО ТВЕРДА — ЯК СТАЛЬ

Всі ми знаємо, що лід мож-
на назвати „стверділою во-
дою”. Бож коли воду сильно
остудити, то вона замерзне,
ствердне. Але лід крихкий і
не дуже то твердий. Та от тіль-
ки недавно д-р Б. Дж. Лует,
професор Сейнт Луйського у-
ніверситету, показував на зідзі
американських учених в місті
Коломбус в Огайо, як можна
воду перемінити в таку ствер-
длу форму, що стане такою
твердою, як сталь. Він наби-
рає води у маленьке сталеве

пістолета і втикає дуло з водою
у плинне повітря, що має 200
ступнів холоду нижче точки
мерзнення. І від такого стра-
шенно великого зимня вода
відразу твердне у дулі пісто-
лета. Проба показує, що та-
ка ствердла вода стала такою
твердою, як і саме сталеве пі-
столета.

Та хоч вода стане такою
твердою, як сталь, то оста-
ється і на далі прозорою. І
крізь побільшаючі скла чітко
можуть доглянути, як уложені
молекули в кристаліках води.
А це улегшить ясніше зрозу-
міти основну будову всяких
мертвих та живих речовин.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО РЕКОРДОВОГО СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ ЗА ТРАВЕНЬ 1940 РОКУ

НОВІ ВІДДІЛИ:

Зорганізовано отсі нові відділи У. Н. Союзу:
Від. ч. 459, в Гісайда, Н. Дж.
Від. ч. 460, в Лондон, Онт., Канада.
Від. ч. 461, в Кровалд, Онт., Канада.
Від. ч. 463, в Ст. Луїс, Мо.

РОЗВІЗАННЯ ВІДДІЛІ:

Від. ч. 454 суспендовано за неплатення вкладок до У. Н. Союзу.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 5. Левницький Михайло, Левницька Ева.
В. 9. Старенький Іосиф.
В. 25. Обеліницький Іосиф.
В. 34. Джула Михайло Ф., Зайтій Анна, Д'Амброзіо Марія, Русин Іван Ф., моц., Іваніцький Михайло.
В. 36. Шургут Катерина.
В. 38. Нахисник Стефан, Тарбій Михайло, Фалат Іван, Гуліс Іосиф, Муршка Нікола, Баран Франко, Цимбарк Андрій.
В. 39. Савка Софія, Лушчин Іван, Красисник Павло, Фатчерик Іван А. М. Д.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 1. Терешенко Юрій, Кузник Марія, Гігош Іосифа, Кузник Іван, Іваніч Едвард.
В. 9. Серпаніський Станіслав, Коржик Володимир, Коржик Нікола, Коржик Текля.
В. 10. Завидяк Мілько, Дещо Гаврило, Дещо Олія.
В. 41. Ганна Марко, Ганна Теодор, Морозович Михайло, Морозович Анастасія, Степанік Михайло моц.
В. 74. Малахуєвич Антін.
В. 78. Сахар Михайло, Старенький Семко, Бонічак Андрій.
В. 144. Давис Марія, Грудеский Михайло.
В. 176. Зелінька Василь.
В. 193. Бучек Андрій, Малишевська Марія, Малишевський Михайло, Малишевський Петро, Малишевський Володимир, Джурик Марія.
В. 216. Нічак Теодор.
В. 221. Кожані Стефан.
В. 229. Гарасим Анна, Пич Михайло, Прохир Іван, Мияк Іван.
В. 235. Невода Павліна.
В. 243. Карпюк Павло, Закопна Марія, Закопний Григорій, Карпюк Олія, Шемердяд Петро.
В. 260. Кузьмичка Олена.
В. 278. Пилипко Анастасія.
В. 291. Чупак Марія.
В. 307. Карнаух Онісим, Карнаух Анна.
В. 310. Леню Михайло.
В. 334. Хамрик Вілям.
В. 348. Пашинік Павліна.
В. 363. Мішак Стефан, Мішак Текля, Мішак Стефан, Мішак Теодор.
В. 365. Капінський Іван.
В. 367. Рудий Терешенко.
В. 406. Марушак Марія.
В. 412. Фузак Михайло, Пелая Антін, Пелая Анна.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ ЗА ПЕРЕСТУПНИМИ ЛІСТАМИ:
В. 48. Ракінь Марія.
В. 75. Попіла Петро.
В. 181. Субетський Андрій.
В. 217. Костік Анастасія.
В. 335. Малишевська Олія.
В. 336. Палівода Іван.
В. 341. Дмитрій Стефанія.
В. 345. Грановський Неприцький Олександр.
В. 361. Петрик Михайло, Петрик Катерина, Сухеня Андрій.
В. 370. Касян Текля, Касян Нікола.
В. 399. Борішук Антін.
В. 457. Панчинський Франко.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ ЗА ІНШИХ КЛАС:

В. 14. Перезюга Стефанія.
В. 16. Капінський Андрій моц.
В. 141. Гавура Василь.
В. 219. Стоян Анна, Бобко Нікола.
В. 261. Карпук Артур.
В. 324. Рожак Михайло.
В. 338. Хомон Павліна.
В. 359. Мерош Нікола, Мерош Фед.
В. 457. Козак Іосифа, Козак Марія.
В. 458. Писадний Володимир.

ЧЛЕНИ ПЕРЕНЕСЕНІ ЗА СТАРОГО РОДУ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 170. 1 член.

ЧЛЕНИ ВІДІПІШОВІ ДО ІНШИХ КЛАС:

В. 14. Перезюга Стефанія.
В. 16. Капінський Андрій, моц.
В. 141. Гавура Василь.
В. 219. Стоян Анна, Бобко Нікола.
В. 261. Карпук Артур.
В. 324. Рожак Михайло.
В. 338. Хомон Павліна.
В. 359. Мерош Нікола, Мерош Фед.
В. 457. Козак Іосифа, Козак Марія.
В. 458. Писадний Володимир.

ЧЛЕНИ ВІДІПІШОВІ ДО ІНШИХ КЛАС:

В. 14. Перезюга Стефанія.
В. 16. Капінський Андрій, моц.
В. 141. Гавура Василь.
В. 219. Стоян Анна, Бобко Нікола.
В. 261. Карпук Артур.
В. 324. Рожак Михайло.
В. 338. Хомон Павліна.
В. 359. Мерош Нікола, Мерош Фед.
В. 457. Козак Іосифа, Козак Марія.
В. 458. Писадний Володимир.

ЧЛЕНИ ВІДІПІШОВІ ДО ІНШИХ КЛАС:

В. 14. Перезюга Стефанія.
В. 16. Капінський Андрій, моц.
В. 141. Гавура Василь.
В. 219. Стоян Анна, Бобко Нікола.
В. 261. Карпук Артур.
В. 324. Рожак Михайло.
В. 338. Хомон Павліна.
В. 359. Мерош Нікола, Мерош Фед.
В. 457. Козак Іосифа, Козак Марія.
В. 458. Писадний Володимир.

ЧЛЕНИ ВІДІПІШОВІ ДО ІНШИХ КЛАС:

В. 14. Перезюга Стефанія.
В. 16. Капінський Андрій, моц.
В. 141. Гавура Василь.
В. 219. Стоян Анна, Бобко Нікола.
В. 261. Карпук Артур.
В. 324. Рожак Михайло.
В. 338. Хомон Павліна.
В. 359. Мерош Нікола, Мерош Фед.
В. 457. Козак Іосифа, Козак Марія.
В. 458. Писадний Володимир.

ЧЛЕНИ ВІДІПІШОВІ ДО ІНШИХ КЛАС:

В. 14. Перезюга Стефанія.
В. 16. Капінський Андрій, моц.
В. 141. Гавура Василь.
В. 219. Стоян Анна, Бобко Нікола.
В. 261. Карпук Артур.
В. 324. Рожак Михайло.
В. 338. Хомон Павліна.
В. 359. Мерош Нікола, Мерош Фед.
В. 457. Козак Іосифа, Козак Марія.
В. 458. Писадний Володимир.

ЧЛЕНИ ВІДІПІШОВІ ДО ІНШИХ КЛАС:

В. 14. Перезюга Стефанія.
В. 16. Капінський Андрій, моц.
В. 141. Гавура Василь.
В. 219. Стоян Анна, Бобко Нікола.
В. 261. Карпук Артур.
В. 324. Рожак Михайло.
В. 338. Хомон Павліна.
В. 359. Мерош Нікола, Мерош Фед.
В. 457. Козак Іосифа, Козак Марія.
В. 458. Писадний Володимир.

ЧЛЕНИ ВІДІПІШОВІ ДО ІНШИХ КЛАС:

В. 14. Перезюга Стефанія.
В. 16. Капінський Андрій, моц.
В. 141. Гавура Василь.
В. 219. Стоян Анна, Бобко Нікола.
В. 261. Карпук Артур.
В. 324. Рожак Михайло.
В. 338. Хомон Павліна.
В. 359. Мерош Нікола, Мерош Фед.
В. 457. Козак Іосифа, Козак Марія.
В. 458. Писадний Володимир.

ЧЛЕНИ ВІДІПІШОВІ ДО ІНШИХ КЛАС:

В. 14. Перезюга Стефанія.
В. 16. Капінський Андрій, моц.
В. 141. Гавура Василь.
В. 219. Стоян Анна, Бобко Нікола.
В. 261. Карпук Артур.
В. 324. Рожак Михайло.
В. 338. Хомон Павліна.
В. 359. Мерош Нікола, Мерош Фед.
В. 457. Козак Іосифа, Козак Марія.
В. 458. Писадний Володимир.

В. 261. Вітві Юрій, Вітві Ірина.
В. 266. Бабак Катерина.
В. 270. Жарська Софія.
В. 276. Бобак Юрій, Федаш Володимир, Федаш Олена, Федаш Текля.
В. 277. Микитин Юрій, Микитин Іосиф, Ковальська Олія.
В. 278. Морікин Іван, Морікин Анна.
В. 292. Васник Анна, Васник Розалія.
В. 288. Луць Іван.
В. 291. Беднарчик Антін, Беднарчик Бериса.
В. 312. Овсяна Олія.
В. 319. Вельгош Марія, Вельгош Андрій.
В. 326. Фордана Анна, Фордана Іван.
В. 331. Ключка Марія М., Деревяна Катерина.
В. 333. Валас Катерина.
В. 341. Маринювич Алія.
В. 364. Ярина Іван, Мармаш Стефан, Шумейла Михайло, Завіньків Адам, Багій Василь, Бендзя Михайло.
В. 365. Горват Марія, Горват Тесія, Мускатик Іван моц., Москалик Іван.
В. 367. Андрій Сидор, Коломєць Анна, Коломєць Тита, Коломєць Стефан, Коломєць Іван, Коломєць Анастасія, Коломєць Михайло.
В. 371. Біленький Стефан.
В. 375. Настася Лора, Віра Таргін.
В. 388. Каміньська Євгенія, Соломчак Анна.
В. 390. Саленько Карло.
В. 402. Потонський Михайло.
В. 411. Герон Стефан.
В. 421. Сєнів Андрій, Сєнів Іван Михайло.
В. 445. Шенік Олія.
В. 450. Кудлик Марія, Крисан Сусанна.
В. 453. Казеєвич Олія.
В. 454. Демичук Володимир, Дудар Віктор, Поремський Марія, Рішків Матвій, Соболь Нікола.
В. 457. Антонович Петро, Рудовський Петро.
В. 458. Матієвич Стефан.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком травня 1940 р. було в У. Н. Союзі поінформованих членів 27,130

В місяці травня 1940 р. прийнято нових членів 269

В місяці травня 1940 р. прийнято поновлено членів 65

В місяці травня 1940 р. прийнято за переступними листами 15

В місяці травня 1940 р. прийнято за інших класів об'єктами 13

В місяці травня 1940 р. прийнято зі старого до нового роду об'єктами 1

Разом 27,487

В місяці травня 1940 р. суспендовано членів 132

В місяці травня 1940 р. відійшли за переступними листами 7

В місяці травня 1940 р. відійшли до інших класів 13

В місяці травня 1940 р. відійшли за зворотом у готівці 6

В місяці травня 1940 р. відійшли зі стар. до нового роду об'єктами 1

В місяці травня 1940 р. відійшли на безплатне продовж. 1

В місяці травня 1940 р. померли 22

Разом 182

З кінцем травня 1940 р. в У. Н. Союзі було досвідчених членів 27,305

ЗІСТАВЛЕННЯ ПІСЛЯ КЛАС І СУМ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В класі А. на \$ 250 8

В класі А. на \$ 500 108

В класі В. на \$ 750 17

В класі С. на \$1000 219

В класі В.В. на \$1500 8

В класі С.С. на \$2000 3

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерті з вкладками до 70 року життя.

В класі О-500 на \$500 498

В класі О-1000 на \$1000 334

В класі О-1500 на \$1500 4

В класі О-2000 на \$2000 3

Обезпечення платне по смерті з вкладками протягом 20 літ.

В класі Р-500 на \$ 500 2,537

В класі Р-1000 на \$1000 1,319

В класі Р-1500 на \$1500 12

В класі Р-2000 на \$2000 7

В класі Р-3000 на \$3000 1

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 літ.

(Ендавмент).

В класі Е-500 на \$ 500 1,522

В класі Е-1000 на \$1000 524

В класі Е-1500 на \$1500 9

В класі Е-2000 на \$2000 6

НОВЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ НА ЦІЛЕ ЖИТТЯ ДЛЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ.

В класі W-250 на \$ 250 2

В класі W-500 на \$ 500 2,884

В класі W-750 на \$ 750 2

В класі W-1000 на \$1000 3,177

В класі W-1500 на \$1500 21

В класі W-2000 на \$2000 8

В класі W-3000 на \$3000 106

В класі W-різкі суми 106

Разом 27,305

В. 161. Яворська Анна.
В. 215. Дзядеєвич Лука.
В. 217. Дмитрюк Параска.
В. 229. Пшебелський Яків.
В. 259. Фоць Ксеня.
В. 277. Пятюк Максим.
В. 280. Скалацький Григорій.
В. 283. Шумейко Іван.
В. 352. Бонішук Іосиф.
В. 367. Савіт Дмитро.
В. 403. Чинак Назарій.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком травня 1940 р. було в У. Н. Союзі поінформованих членів 27,130

В місяці травня 1940 р. прийнято нових членів 269

В місяці травня 1940 р. прийнято поновлено членів 65

В місяці травня 1940 р. прийнято за переступними листами 15

В місяці травня 1940 р. прийнято за інших класів об'єктами 13

В місяці травня 1940 р. прийнято зі старого до нового роду об'єктами 1

Разом 27,487

В місяці травня 1940 р. суспендовано членів 132

В місяці травня 1940 р. відійшли за переступними листами 7

В місяці травня 1940 р. відійшли до інших класів 13

В місяці травня 1940 р. відійшли за зворотом у готівці 6

В місяці травня 1940 р. відійшли зі стар. до нового роду об'єктами 1

В місяці травня 1940 р. відійшли на безплатне продовж. 1

В місяці травня 1940 р. померли 22

Разом 182

З кінцем травня 1940 р. в У. Н. Союзі було досвідчених членів 27,305

ЗІСТАВЛЕННЯ ПІСЛЯ КЛАС І СУМ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В класі А. на \$ 250 8

В класі А. на \$ 500 108

В класі В. на \$ 750 17

В класі С. на \$1000 219

В класі В.В. на \$1500 8

В класі С.С. на \$2000 3

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерті з вкладками до 70 року життя.

В класі О-500 на \$500 498

В класі О-1000 на \$1000 334

В класі О-1500 на \$1500 4

В класі О-2000 на \$2000 3

Обезпечення платне по смерті з вкладками протягом 20 літ.

В класі Р-500 на \$ 500 2,537

В класі Р-1000 на \$1000 1,319

В класі Р-1500 на \$1500 12

В класі Р-2000 на \$2000 7

В класі Р-3000 на \$3000 1

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 літ.

(Ендавмент).

В класі Е-500 на \$ 500 1,522

В класі Е-1000 на \$1000 524

В класі Е-1500 на \$1500 9

В класі Е-2000 на \$2000 6

НОВЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ НА ЦІЛЕ ЖИТТЯ ДЛЯ ДАВНИХ ЧЛЕНІВ.

В класі Т-100 на \$ 100 6

В класі Т-250 на \$ 250 215

В класі Т-500 на \$ 500 4,000

В класі Т-750 на \$ 750 598

В класі Т-1000 на \$1000 8,885

В класі Т-1500 на \$1500 208

В класі Т-2000 на \$2000 54

Разом 27,305

МОЛОДЕЦЬКИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВІПИСАНІ ДІТИ:

В. 9. Бачинський Ленард.
В. 29. Гвозда Іван.
В. 33. Зилінька Миколася, Зилінька Олія, Зилінька Володимир.
В. 38. Яворський Василь, Іосиф, Фалат Іосиф, Сороча Марія, Сороча Михайло.
В. 39. Бендерський Едвард, Гайва Роман, Гусак Олена, Гусак Марія, Каша Іосиф, Малишевський Олена, Малишевський Теодор, Малишевський Петро, Малишевський Віктор, Малишевський Ольга, Малишевський Олена, Малишевський Марія, Малишевський Іосиф, Малишевський Іван, Малишевський Андрій.
В. 85. Парашак Іван.
В. 86. Доліньський Іосиф.
В. 97. Бунго Реймонд, Бунго Глоуард.
В. 143. Коваль Джанета Анна.
В. 144. Андрух Іван Стефан, Ларк Іосиф.
В. 170. Гуральчук Катерина, Гуральчук Іван, Малишевський Сандуский Іван Франко, 2. Корнер Джордж Джекел.
В. 171. Гелесюк Іванна Павліна.
В. 173. Бундай Євгенія, Бундай Петро.
В. 176. Хруць Юрій, Хруць Олена, Джуган Юрій, Джуган Теодор.
В. 192. Бейгер Данило.
В. 202. Бурч Павло 4.
В. 204. Дяків Нікола.
В. 218. Біляк Ларентій, Чернига Едвард, Чернига Іосифа, Чернига Марія.
В. 228. Бусовська Антоніна, Бусовська Ріта, Бусовська Розалія Марія.
В. 237. Мамчур Бленч, Мамчур Гладис.
В. 238. Давискіба Володимир 4, Мусоловський Юрій 5, Мусоловський Іван 5.
В. 260. Стаховик Кенет Іосиф 2.
В. 261. Карпук Лорис, Карпук Іван, Матковська Анна, Матковська Олена, Матковський Іван, Матковський Марія, Матковський Стефан, Матковський Володимир Б.
В. 266. Геніс Стефан 2.
В. 268. Гремьк Богдан.
В. 270. Пікарська Варвара, Пікарська Лорета, Пікарська Глорія, Пікарська Іванна, Пікарська Марджаріта.
В. 275. Шаран Марія.
В. 283. Горбаль Стефанія, Вільчинська Євгенія, Хамулак Соня Анна, Гардін Кароля, Массей Едвард 4, Орлік Константин моц.
В. 292. Малицький Григорій.
В. 308. Келемєць Фредерик Михайло.
В. 316. Зарешський Михайло.
В. 317. Якінь Олія, Там Дмитро моц.
В. 321. Винник Стефан Олександр.
В. 330. Павловський Іван.
В. 347. Прогонів Патріс 4.
В. 349. Геречка Вестлі, Геречка Кароліна.
В. 361. Егренбек Франка Анна.
В. 389. Дацишин Іван моц., Теслюк Миколася.
В. 403. Семків Наталія, Семків Юрій.
В. 406. Мензель Річард, Марушак Меланія, Чупак Павло моц. 5, Чупак Сандра 5.
В. 413. Відемох Антін.
В. 426. Кошфол Доррес Анна.
В. 429. Бланар Олена, Бланар Іван моц., Бланар Софія, Бланар Веріна.
В. 432. Сироний Орест.
В. 433. Колтон Генрі, Колтон Ірина, Дудак Розалія Марія, Лаврів Олександр, Кня Вандалена Іосифа, Кня Анна, Лаврів Анна.
В. 443. Давид Оларка 2.
В. 446. Максимович Орест Б. 4, Максимович Роман 4.
В. 456. Васильчук Анна, Гроховська Олія Анна.
В. 457. Самчук Марта, Самчук Іван, Семусь Вілям, Семусь Петро, Косток Олена, Герман Чарльс, Кароль Марія, Стареньська Франка, Коганська Олена, Янішин Юлія.
В. 458. Подільська Віра Стефанія.
В. 460. Кучера Іван, Кучера Едвард, Томин Марія, Зубик Іван.
В. 461. Гайка Анна, Гумєнко Михайло, Марушук Станіслав Стефан, Мороз Лілія, Мороз Павло, Мороз

ДІТИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 74. Ярема Марія Анна, Ярема Ірина Катерина.
В. 136. Кізік Андрій.
В. 144. Грудеский Михайло моц., Грудеский Кароліна, Давис Іосиф, Давис Марія Олена.
В. 193. Попсон Іосиф, Попсон Едвард.
В. 260. Бойко Іванна.
В. 334. Хамрик Вілям моц.
В. 367. Рудий Річард.
В. 398. Івасюк Стефанія.

НА РІЖНІ ТЕМИ

ЩО ЗНАЧИТЬ КАПІТУЛЯЦІЯ ФРАНЦІЇ?

"Репортери „Асошіейтд Прес" питалися біржевиків на Вол Стріті в Нью Йорку: яке значення може мати капітуляція Франції для Америки?"

Відповіли біржевики: капітуляція Франції ставить перед світом можливість, що коло 400 мільйонів людей в Європі найдесть під економічною командою нацистичної Німеччини.

Що це значить для Америки? Для Америки це значить, що Німеччина буде продавати в Америці товари з усієї території, нею захопленої, по цінах, диктованих Німеччиною.

ДЛЯ АМЕРИКИ.

Якщо до цього справді прийдє, як зможе Америка конкурувати з такою великою економічною комбінацією, контролюваною з одного центра?

Першою умовиною такої конкуренції буде відати зробити собі якусь комбінацію й контролювати ціни з одного осередка.

Чи буде це по нутру великим американським капіталістам, що привикли до вільної руки в керуванні бізнесом? Деякі з них люблять необмежену свободу в бізнесі до того ступня, що навіть за німецьким тоталітаризмом банували як за порятунком.

У НОВІМ СВІТІ.

Пише один американський газетяр про свої думки на вид газетної фотографії, що представляє прапор з свастики на Тріумфальному Луці в Парижі.

Один погляд, каже він, вистарчає, щоби переконати навіть найтупішу людину, що живемо вже в новому, невідомому світі.

Зрозуміли це відати найтупіші люди ще до тої світліни.

АМЕРИКА ПРОТИ СВІТУ.

Можливість боротьби Європи, керованої Німеччиною, проти Америки висуває наперед питання відношення сил.

Америка має 6 процентів населення світу й 6 процентів території світу. Європа щодо території не дуже ріжниться від Америки, але населення має півтретя разів більше.

Щодо промислових сирівців, то Америка продукує 39 процентів тих сирівців цілого світу, тоді як вся Європа, без Росії, продукує 18 процентів. Америка продукує 62 проценти нафти світа, Європа 2 проценти. Америка 32 проценти міді, Європа 8. Америка 34 проценти вугля, Європа 45. Америка 29 процентів заліза, Європа 44.

НІМЕЦЬКІ НАМІРИ.

Уряд південно-американської республіки Уругваю каже, що німці хочуть захопити владу в тому краю в свої руки, а населення перемінити на хлопів.

Що урядовці Уругваю таких вигадів не люблять, зрозуміло. Але як дивляться на них люди, що не є урядовцями?

Можє уругвайським селянам це зовсім байдуже, для кого вони будуть робити: для еспанських панів, чи для німецьких.

ТАК ІХ ЛЮБИТЬ.

В газетах появилися світліни сцени віддання почесті „невідомому французькому жовпірові" під Тріумфальним Луком у Парижі нацистичними пресовими начальниками.

Ще перші білі кольоністи в Америці говорили: „Найкращий індіанець — неживий".

ВЖЕ МАЮТЬ МАПИ.

Пієр вен Пасен, газетяр, говорив оної в Нью Йорку на зборах одної жіночої організації, що німці хочуть поділитися сферою впливів в Америці.

Говорив він, що є навіть ви-

дані мапи, котрі показують, де мають контролювати інтереси німці, а де японці. Мовляв, від Шікага на схід панували би німці, від Шікага на захід японці.

Читаючи американську історію, думають собі німці й японці: могли англіїці й французи забрати Америку від індіанців, чому не могли би японці й німці забрати її від американців?

ЛЕГКИЙ СПОСІБ УТРАТИТИ СВОБОДУ

Говорив журналіст Волтер Літмен студентам Гарвардського університету, що американці можуть утратити свободу, бо вони люблять легкі способи.

Зовсім слушно: хто з тих, котрим свобода дісталася легко й без труда, буде цінити цю свободу?

„НОВА ЗБРОЯ".

Світ ще й досі викидає, що це таке німецька „нова зброя", котру Гітлер так широко розголосив.

„Нью Йорк Геральд Трибюн" думає, що цю зброєю є зрада. В кожному краю, котрий маєть зачепити, Німеччина насаджує своїх агентів, котрі в критичний мент нападають на оборонний краю заду. Цей засіб був широко вживаний ними в Бельгії й Франції.

Чому не мали би вони вжити його в Америці? — питається газета.

Оборонити перед такою небезпекою мали би Америку агенти федерального бюро інвестиції. Вона певна, що як німецькі агенти заховають підмінувати Америку своїми заговорами, бюро інвестиції їх скоро виловить.

„Нью Йорк Геральд Трибюн" однако ж думає, що Бельгія й Франція таких бюр не мали.

ДЕЛІКАТНЕ ЗАВДАННЯ.

Републіканська Партія, що збирається в наступному тижні на важну краєву конвенцію, має перед собою важке завдання: зложити партійну плятформу на цей президіальний рік.

Як видно з заяв лідерів Партії, хоче вона, перелічувати президента Рузвелта в заявах приязни для аліантів і ворожнечі для Гітлера, а рівночасно скритикувати Рузвелта, що він задалеко пішов в заявах приязни для аліантів і ворожнечі до Гітлера.

Як це зробити, в цьому сук, а в цьому суку діра.

ЛЕКЦІЇ З ІСТОРІЇ.

Відома журналістка Дороті Томпсон лише статтю під наголовком „Дальші лекції з Європи". Очевидно, з війни в Європі.

Видно, що написала своїм читачам уже давніше цілу низку лекцій.

Чи не треба було почати писати ті лекції ще за минулої війни?

ХТО ТОМУ ВИНУВАТИ?

Цєю новою лекцією французької історії, котру Дороті Томпсон хоче подати своїм читачам, є факти: як Францію розгромили німці, французи стали шукати за винуватцями.

Промисловці кажуть, що винуваті тут робітники, бо, як німці робили день і ніч над амуніцією, французькі робітники добивалися скорочення дня праці. Робітники кажуть, що винуваті фабриканти, бо, як аїмці оподатковувалися до останнього на воєнні цілі, французькі фабриканти всіма силами старалися зменшити податки на оборонні цілі.

Кожний бачить вину в другому, ніхто не бачить її в собі.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.



ВЕНДЕЛ Л. ВІЛКІ,

один з визначніших кандидатів на номінацію Республіканської Партії на уряд президента Злучених Держав.

3 ЛЕМКІВЩИНИ

(Під німецькою окупацією).

ГОРЛИЧЧИНА КОБЗАРЕВІ.

Здається, що ніколи українці Горличчини не святкували роковин Т. Шевченка так величаво і так масово, як цього року. Майже кожне свідоме село під проводом свого учителя-українця віддало поклін найбільшому генієві України. Репрезентаційний концерт відбувся 14. березня ц. р. у самих Горлицях заходом Повітового Комітету. На концерті виступив найкращий хор повіту зі села Пантної під проводом учит. Володимира Пришляка та п. Матіяш Василь зі Снякока, який відспівав у супроводі фортепіану Лисенка „Гетьмани" та „Ой Дніпрі мій". На дальшу програму склалися: деклямація п. Баюса Теодора, учит. з Пантної „Заповіт", Овсієнка „Шевченкова верба" та Галушки з Гладишова „Причина" на тлі хору. — Промову виголосив о. дек. Сайкевич Василь.

На концерті було багато української інтелігенції і селян з околиці, головню молоді прибуло дуже багато. Це вперше в місті Горлицях загомоніла українська пісня та український національний гимн.

В повіті відбулися в таких селах Шевченківські свята: Дня 10. березня ц. р. у Малахові, де виступав хор під проводом учит. Івана Хомяка. Шкільні діти деклямували, співали та відіграли сценічну картину „Тарас Пастушок". Того ж дня відбулося свято в селі Біліхнарка, де учит. Букало Дмитро організував мішаний хор, що виступав на концерті.

Дальші точки виконали шкільні діти. В Мацині Великій відбулось Шевченківське свято, тож дня заходом шкільної дівчачої під проводом учит. Лявоничевої та учит. Заяця.

Дня 17. березня ц. р. відбувся дитячий прегарний концерт в Лосю під проводом учит. Гальонові. Багато праці в підготові того концерту вложили учителі, п. Переймівна та учит. Памох.

Дня 23. березня ц. р. відсвяткувала Ропиця Руська свято Шевченка. Запрошений хор з Пантної відспівав багато пісень, які переплітано гарно вивченими дитячими деклямаціями. Підготовкою свята займався учит. Л. Чубатий та учит. О. Цьок.

В неділю 24. березня ц. р. було найбільше свято. У Гладишів виступив хор під проводом Богачика. На дальшу програму склалися виступи дітей

зі співами, ритмічні вправи, деклямації та вистава „Тарас Пастушок". Ціле свято підготували п-ство Палашимович та о. Злупко. — В Устю Руськім шкільна дівчача під проводом учительки пп. Ліщинської та Кошиної уладили гарне свято. В Пантній відсвятковано заходом чит. „Просвіти" роковини Шевченка дуже величаво. Добре зіспіваний хор відспівав низку пісень Шевченка, а деклямації та реферат доповнили цілість програми. Свято підготували оба учителі: В. Пришляк та Т. Баюс.

ПРОБУДИТЕЛЕВІ, УКРАЇНИ.

Село Фльоринка, повіт Новий Санч, лежить на західній межі Лемківщини, кілька кілометрів від етнографічної польської території і тому сильно було наражене на всякі польонізаційні деструктивні впливи. На щастя минулися часи терору та насильної польонізації чисто українського населення. Село відітнуло та живішим руслом поливо національне життя. Ще в осені м. р. заложено в нас кооперативу, що працює з гарними успіхами завдяки жертвенній та безкорисній праці директора місцевої школи Янчура. У школі відбувається ввечерами курс історії України для молоді, яка чисельно сходиться, щоб навчитись дечого та поспівати.

Дня 31. березня ц. р. шкільна дівчача спільно з гуртком молоді при школі улаштувала під проводом учительства концерт в честь Т. Шевченка. В год. 3-тій відбувся концерт для старших. Дуже гарно виявився зі свого завдання хор під управою учителя Дзюбинського. У програму входили такі пісні: „Заповіт", „Сонце глянуло за хмар", „Ой горе тій чайці", „За рідний край", „Мав я дівчину чепуреньку". Промову про життя і творчість Тараса виголосив для дітей дир. Янчур, бадьору промову радник Дужий, з пошлю близького містечка Грибова: Бурю оплесків здобула маленька Оля Габуря за вірш „Я дівча маденька", а деклямацію „Мені тринацятий минало" зворушливо до сліз виголосив Гриць Шпитко уч. II кл. Бездоганно випали деклямації „Умер поет" — Лесі, та „Гамалія" Любки Янчури. Прегарно випав танок дівчаток „Катерино, Катерино, Катерино, Катерино" та дуже гарно дитяча вистава „Казка про хлопчика Тарасика". Молоді аматори ві-

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

РАДИ ДОБРА НАШОЇ ПІСНІ І НАС САМИХ.

Прочитав я з великим вдоділлям голоси про те, що треба зареєструвати пісні, що були проспівані на концерті в Вашингтоні, влаштованім з нагоди Конгресу Американських Українців.

У першу чергу треба зазначити, що цей Конгрес це велика і важна подія. Але треба мати на увазі, що на ньому були люди ріжних переконань, ріжних партій і ріжних релігій, та що всі вони виявили себе дітьми одної Матері у цілій повноті доперва на Святі Української Пісні. Тут уже нема ніякого сумніву щодо цього, щоб вони були роздлані. Тут кожний глядів на сцену з одною і тою самою радістю і з одною і тою самою гордістю. І так глядів один на одного, коли приходило бити „браво". Ось тому це Свято Пісні це важна подія, бо це було властиве Свято Примирення. Це важний історичний і правдивий документ. Українська пісня, така, як її проспівано в Вашингтоні, під орудою нашого великого Олександра Кошиця, заставляє нас усіх конструктивно думати і конструктивно працювати для добра України. Вона додає нам сили, бо ми відчуваємо, що нарід, що має таку пісню, дійсно вартує свободи. Отже і з того боку треба, щоб та пісня була зареєстрована. Її ще треба на те, щоб піддержувала нашого духа в праці для дальшої допомоги визвольним змаганням українського народу.

Одночасно хочу порушити ще одну важну справу, а нею є — курси для диригентів. І та справа теж тісно звязана з проф. Олександром Кошицем. Знаємо, що минулого року запрошено проф. Кошиця американця аж до Портленд, у стейті Орегон, щоб там використати його диригентське знання. Такий курс тривав там два місяці. Зіхалися там туди самі такі люди, що мали добру музичну освіту, а запросили проф. Кошиця, бо знали, що це великий мистець у штуці диригування хорами. Колиж, як бачимо, з мистецтва проф. Кошиця користають інші, то чому ж не повинні ми з нього користати? Чом нашим диригентам не брати прикладу з американців? Тому мені здається, що кожна громада повинна навіть настоювати на те, щоб той, у якого руках є плеяда української пісні в громаді, скінчив курс диригентури під проводом проф. Кошиця. Усі громади і співацькі гуртки повинні навіть самі подбати, щоб такий курс пошвав, бо таким чином піднесеться всюди наша культура й затріумфує ще більше наша пісня. Думаю, що було б найкраще, колиб початок дала славна „Сімка" з Нью Йорку і околиці. Я певний, що інші ту справу радо поперлюб.

Іван Отманець,
диригент Хору „Думка" в
Дітройт, Міш.

ХТО ПОПИРАЄ БІЗНЕСИ, ШО ОГОЛОШУЄТЬСЯ В „СВОБОДІ", ТОЙ ПОПИРАЄ „СВОБОДУ".

дограли свої ролі вміло і з хистом. Свято закінчено відспіванням національного гимну. Підбадьорена публіка розійшлася у піднесеному настрою додому. Численна присутність громадян це найкращий доказ, що село цікавиться вистадами праці свого цвіт-молоді та скорою ходою йде до кращого майбутнього. Слід підмітити, що до загальному ефекту причинилися національні строї та гарно прибрані сая.

ГРОМАДЯНСЬКА ПРАЦЯ НА ЕКСПОРТ.

Ідемо на зібрання громадян. Говоримо, радимо над українською справою. Укладаємо пляни, виконуємо діло. Після його виконання кожен учасник глядять у газети. Нема нічого написаного!

Чи можете собі уявити похнюпліні лиця отих народних трудивиків? Пробуйте намітити ще якусь працю. Зійдуться люди іше раз: „Попереднього разу ми тільки натрудилися, а газети про це ні чинирк. Не варто працювати". Це відноситься в першу чергу до згадки про виступи „перед американцями", щоб дати розголос українському імені.

Можє й багато слушности в цих заввагах. Бо часто-густо ставимось понад стан, щоб лише „американцям показати", яка то висока культура в українців. А тут „американські" газети наче води в рот набрали. Дехто завважує, що не варт працювати.

Ану, братчики, візьмімо з іншого боку. Мала дитина, коли проживе кілька місяців, стає на ноги. Кілько то разів вона паде, потовчється, зраниться, заплаче, але все на ноги стає. А потім бігає, ховатється, бавиться. Кілько радощів, сміху, веселости? Чому не ляже дитина назад після упадку? Чому не знеохочується до біганини? Чому не перестане раз на все збитків?

Цілком просте: Закон природи каже їй рости, здобувати, трудитися, працювати хочби на забаву, рухатися. І не дивиться дитина на те, що то старші чи сусіди скажуть. Во не мусить робити своє, бо інакше вона заниклаб і схирляла.

Та дитина, це первозір громадянської праці. Громада як дитина, як людина. Не працює — схирліє, завмре; а працює — виробляє свої сили, почуваєть здоровою, а з здоров'ям прибуває їй енергія. І то му громада, товариство, організація мусить рухатися, працювати, здобувати, творити нове. Коли цей рух устане, маємо мертвечину в громаді, в товаристві, в організації. А про мертвих не пишуть, а навіть мало згадують. Життя такому буйне, що воно не має часу багато про мертвих роздумувати.

Ми в Америці хочемо, щоб нас похвалили „американці". Хай буде, що нам цієї похвали треба так, як у школі дітям за добру науку. Але чому то аж „американці" мають нам давати признання? Чому ми самі, тобто українська газета, українська критика, українська прилюдна опінія не має бути для нас міродайною й вистарчаючою?

Ага: Мабуть тому, що до української газети мусить написати хтось знайомий, тобто свій. А що то варта „свій"? Таж він один зпоміж нас. Але як хтось незнаний, нібито „американець" про нас напише, аж тоді та робота щось варта.

Отже мильно думаємо, браття. Насамперед праціймо тому, бо такий закон природи. Дальше праціймо тому, бо ми маємо самі користуватися овочами нашої праці, тобто праціймо для нашої власної потреби як одиниці, як товариства, як організації й як нація. А як уже забагато того всього буде для нас самих, шойно тоді праціймо „на експорт", для чужих.

С.

Про мандруючі ластівки знаємо, що вони летять із шкоростю 90 миль на годину.

Креолі не є муляти, як багато людей це собі представляє. Вони є потомками білих родин, давно поселених у тропічних краях.

З одного фунта стали дасться зробити 1,400 вістрів британських.

З РУХУ ПО ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗУ.

СИРАКЮЗ, Н. Й.

Округа Сиракюз, у котру входять 12 відділів У. Н. Союзу, сповнила вже частинно свої обовязки супроти У. Н. Союзу в цьому передконвенційному році, бо приєднала вже значне число нових членів.

Збори, які відбулись у Сиракюз на 16. червня, були найкращим доказом того, що Союзові ідея знаходить у цій окрузі щире попертя та належне розуміння. Збори, на яких були заступлені з цієї округи всі відділи (крім одного), заявили одноголосно за створення Окружного Союзного Комітету та постановили повести від тепер іше більшу акцію у справі приєднування нових членів та в справі оживлення Союзного життя взагалі.

В згаданій окрузі деякі громади є уже гарно організовані під Союзним оглядом. Як я уже згадував у своїм попереднім дописі, то, наприклад, громада в Літл Фолс має майже всіх громадян, організованих у місцевім відділі У. Н. Союзу. Але з другої сторони, є ще такі громади, де є дуже широке поле до праці.

Під теперішню пору змагаються два відділи за першенство щодо найбільшого числа приєднаних членів, а саме, Козог і Сиракюз. Від початку року вів перед відділ 57 у Козог, приєднавши найбільше число членів. Та в останніх часах від. 39 з Сиракюз почав дорівнювати йому в числі приєднаних членів, і виглядає таке, що цей відділ готовий може й перевищити відділ 57. Уже тепер має одного члена більше, як приєднав відділ 57. Та в тому самому часі вибивається наперед іше третій суперник, а то громада в Оборн, яка вже організувала поважне число нових членів. Як так далі піде, то вона готова ще навіть перевищити Сиракюз. Це може легко статися, коли взяти під увагу, що в Оборн є 600 українських родин.

Коли на зборах у Сиракюз, 16. червня, обговорено справу дальшої акції за приєднування нових членів, то на запит годовного секретаря Д. Галичана, скільки членів кожний відділ зобов'язується приєднати до кінця цього року, відділи з Сиракюз і Оборн давали такі відповіді, з яких можна припустити, що змаг за першенство в приєднуванні найбільшого числа членів буде продовжуватись між ними обидвома громадами. Обидві громади сильні й тепер іше трудно сказати, котра з них перемає.

В окрузі Сиракюз помагав мені багато в організаційній праці п. Пігуляк, головний У. Н. Союзу, а тепер також і голова Окружного Союзного Комітету. Він їздив зо мною по ріжних громадах та етарався помагати в приєднуванні членів.

Наступною моєю поїздкою будуть обняти: громада Ратестер та околиці. Ідучи тамгуди, я по дорозі відвідаю ще округу Сиракюз, щоб помогти зіділам виконати їх зобов'язання, які вони взяли на себе на зборах.

А. Маланчук,

окружний організатор.

„НАЙВАЖНІША СПРАВА — ОХОРОНА ГРОМАДЯНСЬКИХ ВОЛЬНОСТЕЙ"

ШАРЛОТСВІЛ (Верджінія). — На конференціях Інституту для Публічних Справ при Університеті Верджінії виступили бесідники з промовами про теперішню кризу в Америці. Вони признавали найважнішою справою в цій кризі захорону громадянських вольностей.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ
В АМЕРИЦІ

ПАТСТАВН, ПА.

День Батька.

Заходом Тов. ім. Тараса Шевченка, від 166 У. Н. Союзу, влаштовано дня 9. червня в церковній галі „День Батька“, згідно з американським добрим звичаєм. Голова, грім. М. Гелембюк, отворив свято й поєднув зібраним його гарну цілю. Також згадав за славних Батьків українського народу, а зокрема про Батька Тараса Шевченка, що є покровителем Товариства.

Місцевий парох, о. В. Обушечевич, переказав прекрасними словами те, що діється на рідних українських землях. Згадав за великі терпіння українського народу, згадав за Батька і Мученика митрополита Шептицького. Далі зважав молоді, щоб шанувала своїх батьків та держалась кріпко свого народу і церкви.

Як запрошений гість виступив п. Степан Слободян з Філадельфії, головний радний У. Н. Союзу. Бесідник розповів ширше про українсько-американського Батька, себто про У. Н. Союз і його кількадесятню батьківську працю і опіку над тими „дітьми“, що розбрились по цілій Америці. Згадав за ту велику допомогу, яку давав і далі дає У. Н. Союз калікам, вдовам і сиротам, а далі про ті жертви, які він сам вислав до рідного краю, чи які збирали, складали і вислали його члени. Підкреслив ясну політичну лінію, біля якої є об'єднані десятки тисяч тих, що зв'язані з У. Н. Союзом. Вони знають добре, які є їхні обов'язки супроти Америки. А також знають, які і чим помагати Україні. Прикінці головний радний зважав усіх, що ще не в рядах У. Н. Союзу, щоб вступали до Союзової родини.

Потім виступав місцевий мішаний хор під проводом нашого учителя, що відспівав українські й американські пісні, а далі відіграли ще учинь разом за запрошеним гостем з Редінг, Па. „Філософію Кумів“.

Усе те випало дуже вдоволяючо. Наше жіноцтво завдало собі труду і приготувало смачний обід. Був і дохід, який пішов на добрі цілі. А громадяни прибули численно, що теж гарний об'яв.

Член 166 від. У. Н. С.

ВЯЧЕСЛАВ БУДЗИНОВСЬКИЙ
НЕ ВБІЮ ЙОГО

Запрошений пана на пляжку труп. Похований, вони пішли купати вкупі. Натрапивши на тіло, вони мають розгадати: чи це вони вбили? Як вони, що з ними зробити?

Читаючи це оповідання, дізнаєтесь багато про життя й волювання козаків.

ЦІНА 20 ЦЕНТІВ.

Замовляйте:

“SVOBODA”
81-83 GRAND STREET,
JERSEY CITY, N. J.

МИ І НАШІ ДІТИ

(Це одна з черги статей, зладжена Ф.Л.С., яка обговорює деякі питання, що пов'язані між родичами та їх дітьми. Коли маєте які завваги чи питання, то звертайтеся (коли можливо, то по англійськи) на таку адресу: F.L.S.—PARENT, 222 FOURTH AVENUE, NEW YORK CITY).

НЕЗНАНИЙ ССД.

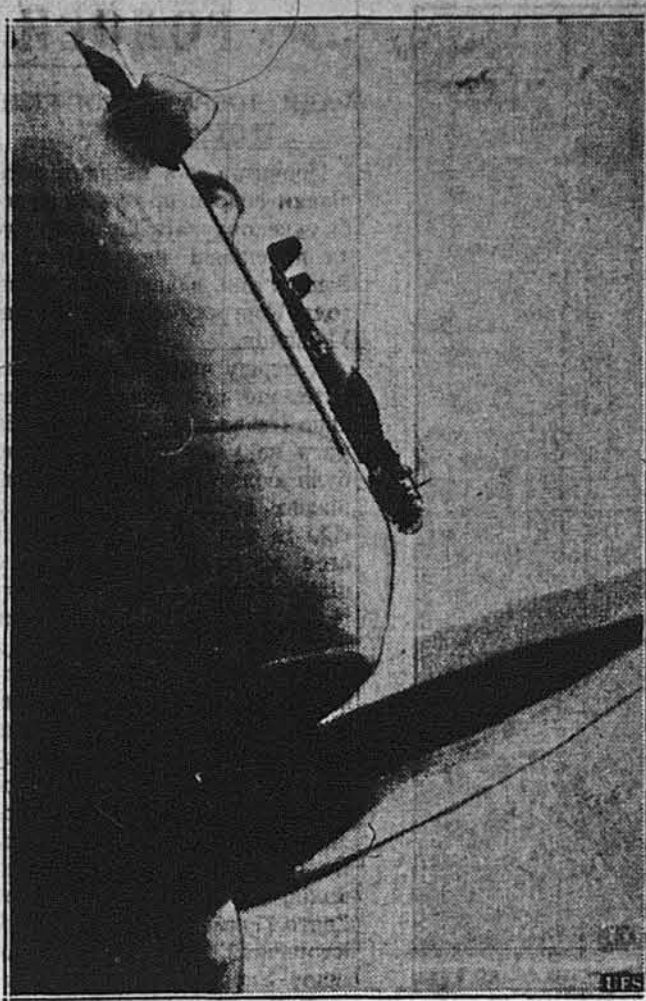
Чи маємо дораджувати дітям, щоб вони сходились, або мали приятельські зв'язки, тільки з дітьми нашої народності, чи може дозволяти та заохочувати їх мішатись з дітьми інших народів? Це питання дуже часто повторюється, а найкраще розв'язати його буде можна тоді, коли перше всього старанно розглянемо власний життєвий досвід.

Більшість з нас, приїхавши в Америку, пильно стежили за тими нагодами, які нова країна нам давала. З другого боку, ми були незнані в краю, де багато творилося на інший, незнаний нам лад. Для того, цілком природно, ми шукали своїх країн і жили в їх оточенні. Багато вступало до різних товариств і асекраційних організацій. Не знаючи добре англійської мови, ні звичаїв, видаємо і читаємо часописи у своїй рідній мові. На кожнім кроці пробуємо продовжувати старокраєве життя, щоб тут почуватись як дома.

Треба згадати, що американці часто подібно живуть на чужині. Вони там мають свої товариства, щоб краще почуватись між своїми.

Але вернувшись до наших організацій і способу життя в цій країні, важко згадати, що чимало американців, котрих предки живуть тут від кількох століть, не розуміють для чого це все потрібне. Наслідком того повстав рух, особливо сильний зараз по світовій війні, котрий звали „американізацією“. Прихильники його в більшій частині ігнорували чимало гарних річей та прикмет, які нові іммігранти привозили з собою до Америки і старались чим скорше ново прибулих пристосувати до Америки. Та на щастя останніми роками почало рости розуміння того, що іммігранти могли привести з собою корисні надбання. Є ще чимало старих американців, котрі цього не признають. Однак тим не треба журитись, але вести своє життя і виховувати дітей після свого найкращого розуміння.

Цілком природно, що деяку ненависть привезено до Америки з Європи і тут її продовжується. Беручи справу від себе самих, більшість з нас може переконатись, що деякі з них не мають нічого спільного з життям в Америці. Коли маємо зробити своїх дітей американцями в найкращім розумінні того слова, то мусимо не лиш оминати упереджень, але мусимо теж помагати їм розуміти і бути товаришеско настрою до людей рідного на-



НІМЕЦЬКИЙ ЛІТАК СИСТЕМИ СТУКАС, ШО СПУСКАЄТЬСЯ З БОМБАМИ НА ЦІЛЬ В АКЦІІ.
(З німецької світлин).

ОРГАНІЗУЮТЬ ЖИДІВСЬКУ
АРМІЮ В АМЕРИЦІ

НЮ ЙОРК. — В Менгеттен Сентрі зібралися в середу 19. червня жидівські сїоністи на віче. Було 3,500 людей. Рішили організувати 100,000 жидівську армію на допомогу альянтам. Наборзі склали на цю ціль 10,000 доларів. Промовцями були: полк. Дж. Г. Петерсон, командант жидівського легіону в Палестині в часі Світової війни і Володимир Жаботинський, голова сїоністичної організації.

Головну силу до створення армії дають жидівські збігичі з Німеччини. До них мають прилучитися добровольці американського походження. Провідники цього руху надіються дістати дозвіл від американського конгресу. На віче наспіли привіти з цілого світу, між ін. від жидівських організацій з Йогансбургу в Полудневій Африці. Звідтам прислали ще 5,000 доларів грішми.

ПОЧУВАЄТЕ СЕБЕ РОЗБИТІ...3
БОЛЕМ ГОЛОВИ...БЕЗ ЖИТТЯ?

ЯКЩО тяжкі страви, переїдження зберуть вам пережирства, кишківник, приносять докучливі газ, поглинилий, жовчистий, дають почуття запору... жуйте FEEN-A-MINT, преміум розвиваючу жваву. Смаку знаменито. Помагає прощати кишківник легко й приємно. Плак лагідно, але певно і дає вам знову пожадану полеху та нормальну радість життя. Ця родина любить дещо FEEN-A-MINT, як дозрілі, так і діти. Мільйони полюбляють на FEEN-A-MINT. Дістаньте FEEN-A-MINT іще сьогодні. Запам'ятайте цю коробку.



КАНВА, НИТКИ ДО
ВИШИВАННЯ Д. М.
С. І СТЕМПЛОВА-
НІ РІЧІ.
UKRAINIAN BAZAAR,
170 E. 4th ST., NEW YORK, N. Y.

АЛБЕРТИСЬКІ УКРАЇНЦІ
ВТРАТИЛИ ПОСОЛЬСЬКИЙ
МАНДАТ

У загальних провінційних виборах українці вибрали 3 своїх послів до легіслятури, з партії суспільного кредиту. Тепер ця партія один з тих посольських мандатів відобрала від українців і то в найбільше українським виборчим округі Вегревил, де число українських виборців доходить до 80 відсотків. Вибраному послові Войткову приказано партією резигнувати, давши йому лише посаду в цивільній службі, якої він не міг би займати, будучи послом. Якщоб українські виборці замість Войткова були вибрали опозиційного кандидата д-ра Якимішака, то цей посольський мандат був би лишився при українцях. А так, по резигнації Войткова ані д-р Якимішака, ані б. посол Лучкович, ані агодошований спочатку кандидат В. Дорш не хотіли кандидувати проти перепавшого в англійській виборчій округі провінційального скарбника Солон Лов і він зівстав 10. червня вибраний послом з округу Вегревил через акумуляцію, бо в часі номінації не зголошено ніякого іншого кандидата. У той спосіб пропав український мандат.

ПОЛІТИКЕРИ І БІЗНЕСМЕНИ
НАКАЗУЮТЬ МОЛИТИСЯ

НЮ ЙОРК. — Трицять два провідники прилюдного й бізнесового життя видали до загалу заклик, щоб усі йшли до своїх церков і молилися за мир в часі теперішніх військових обставин. Ці провідники зорганізовані в Краєвм Комітеті для Релігійної Відбудови. Головна квартира цього комітету є під ч. 112 Парк Евею.

В заклику сказано, щоб кожен американець винив „причинним ділом і прилюдним преміром“ своє переконання, що Бог є найвищим авторитетом для людей і держав. „Ми цього погляду, що коли людство й нації зближаться до Бога і признають правдиву вірність Богу, то тоді, і лише тоді, наша країна і всі краї досягнуть свою правну спадщину і звільнення від непорозуміння“.

Під закликом підписані державні секретарі-міністри, сенатори, конгресмени, високі урядовці, одиниці загально зівісні в Америці, як ось: полк. Френк Накс, шойно іменованний секретарем флоту; Карло Едсон, його попередник в цьому уряді; Джеймс Фарлі, головний почтмайстер і президент Демократичної Партії; бувший губернатор стейту Нью Йорк Алфред Сміт; Вільям Грін і Метью Вол, президент та місто-президент Американської Федерації Праці; федеральний сенатор Стайл Бриджес із Нью Гемшир і т. д. — разом 32 видних людей, а нема ні одного священика.

БІЗНЕСОВІ НАГОДИ

На продаж ГРОСЕРІЯ І ДЕЛКА-ТЕСЕН. Великий склеп, м'ясики, відомий бізнес. Продається дешево з причини виїзду. J. Tanaki, 17 St. Marks Place, New York City.

ГРОСЕРІЯ-БУЧЕРІЯ

коло Нью Йорку дешево продается. Бізнес вироблений. Тижневий оборот около \$500. Голоситися до:

S. KOWBASNIUK,
277 E. 10th St., New York, N. Y.

КОСИ

Маємо австрійські серпи і коси з найліпшою сребристою сталлю, коса довга 32 цалі, важить поверх фунта, за одним поклепанням косить пару днів. Широка коса в ціні \$2.50 з пересилкою. Перстень до коси подвійний 50 ц. Бабка 75 ц. Молоток 60 ц. Брусок 25 ц. Серп з зубами \$1.00.

Замовлення wraz з грішми посилайте на адресу:

UKRAINIAN BAZAAR,
170 E. 4th ST., NEW YORK, N. Y.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,
ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET,
between 1st and 2nd Avenues,
NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урядові години: рано від 10 до 12. Ввечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.
Аналіза крові для подружжя свідомства.
Гемороїди й жилаки лікуються без операції.

223 SECOND AVE., cor. 14th ST.,
NEW YORK CITY, Room 14.
GRAMERCY 7-7697

Офісові години: 10—8; неділя 11—2
Жінка-доктор, до обсяуги.
X & Флюороскоп. — Екзамінація \$2.00

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ
ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС
„СВОБОДА“.

ВЕЛИКИЙ
ГЕТЬМАН

Історичний роман. Написав Федір Лудко. Літературна бібліотека „Української культири“ ч. 1. Видавництво „Українська культура“ Львів. Авторі М. Бутковича. З друкарні Наукового Т-ва ім. Шевченка у Львові. Книжка великої 8-ми, стор 239. Це перший том повісті, що має назву „Між Сидом і Харитом“.

ЗМІСТ: Серед пенів (має 13 розділів). На гетьманському бенкеті (8 розділів). Дядько й небога (5 розділів). Орел не ловить мух (17 розділів). В тексті 6 малюнків на цілу сторінку. На задній обгорті читаємо отсі слова: „На вивченні подій минулого сталимо свої характерні й куємо шляхи до кращого майбутнього. Ювілейне видання. У приті 250-ліття (1687—1937) обрания на гетьманство нашого найбільшого державника, Його Милости гетьмана Івана Мазепи. Хай на ювілейній книжці дає до рук кожного українця!“

Книжка написана з великим розмахом. У ній багато рідких історичних документів і описів рідких подій на гетьманському дворі. Добре змальований характер Мазепи і його тонка політика.

Ціна \$1.75.

Замовляйте в „Свободу“:

“SVOBODA”
P. O. Box 346
Jersey City, N. J.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ

ПОГРЕБНИК
НА ФІЛАДЕЛФІЮ

А ОКОЛИЦІ



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS.,
PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

SAMUEL P. KANAI
Український
ПОГРЕБНИК
Цілий похорон
наліт \$150
433 State St.,
PERTH AMBOY, N.J.
Phone: P. A. 4-4646



МИРОН ЛИТВИН

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
без рішання як далеко поїхати похоронити до нас. Обсяуги цінні і чесні. — Office:
383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.,
NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347



JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRAMERCY 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



ЗАНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ
В BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK І ОКОЛИЦІ

129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE,
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.
Tel. Melrose 5-6577

ВЯЧЕСЛАВ БУДЗИНОВСЬКИЙ

НЕБІЖИЧ ХОДИТЬ

Історичне оповідання
про цікаві шляхетські й купецькі інтриги з часів, коли Історична Польща правила Україною, а турки правили нашім краєм на неї на грабід.

ЦІНА 75 ЦЕНТІВ
“SVOBODA”
81-83 GRAND STREET,
P. O. BOX 346
JERSEY CITY, N. J.

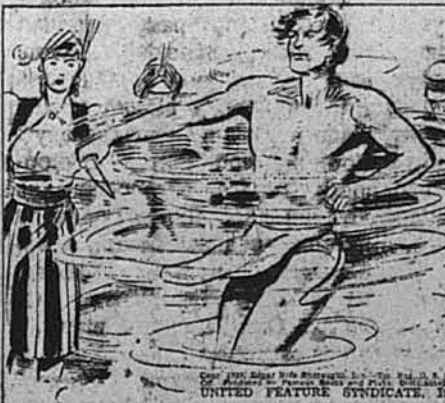
ТАРЗАН, ч. 35. Очайдушна Маріка.



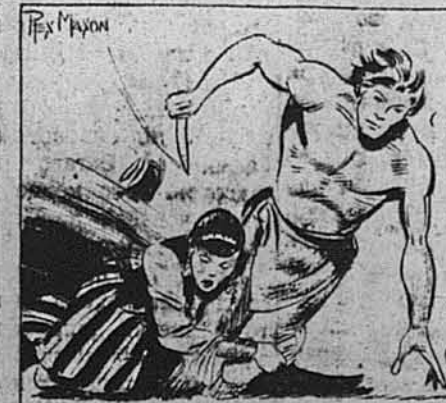
COMMANDING HER WARRIORS TO FIGHT BACK THE PIRATES, MARIKA CLUTCHED THE BLINDED TARZAN, PROMISING TO LEAD HIM BACK TO SAFETY.



"NO!" HE GROWLED. WITHOUT SIGHT HE COULD NEVER RETURN TO HIS BELOVED JUNGLE. HE'D RATHER DIE NOW — FIGHTING!



PUSHING MARIKA AWAY, HE SET HIMSELF WHIRLING RAPIDLY. KNIFE IN HAND, WHO EVER CAME WITHIN RANGE RISKED DEATH.



BUT DESPERATE MARIKA CROUCHED AND DIVED AT HIS LEGS. AS TARZAN FELL, HE DROVE HIS KNIFE AT HIS UNSEEN ASSAILANT!

Приказуючи, далі боротись з пиратами, Маріка занялає Тарзаном і обіцяла йому завести його в безпечне місце.

„Ні!“, відповів Тарзан. Він не хотів тепер ховатись. Сліпим він не міг вертати до його улюблених нетрів. Краще згинуть тепер в бою.

Відпихаючи Маріку на бік, він почав докруги себе вимахувати ножем. Хтоб підійшов до нього, мусів зазнати смерті від його ножа.

Маріка, охоплена розпукою, підповзла до Тарзана і схопила його за ноги. Тарзан, падаючи на землю, махнув ножем в її напрямку.